# B I B L I O T H E C A SCRIPTORVM GRAECORVM ET ROMANORVM T E V B N E R I A N A

## COLLECTIO PSALTERII BEDAE VENERABILI ADSCRIPTA

**EDIDIT** 

GERALD M. BROWNE



MONACHII ET LIPSIAE IN AEDIBVS K. G. SAUR MMI

#### Gedruckt mit Unterstützung der Förderungsund Beihilfefonds Wissenschaft der VG WORT GmbH, Goethestraße 49, 80336 München

Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

Beda <Venerabilis> :
Collectio psalterii Bedae venerabili adscripta / ed. Gerald M. Browne. –
Monachii : Lipsiae : Saur, 2001
(Bibliotheca Teubneriana)
ISBN 3-598-71229-4

© 2001 by K. G. Saur Verlag GmbH & Co. KG, München und Leipzig Printed in Germany Alle Rechte vorbehalten. All Rights Strictly Reserved. Jede Art der Vervielfältigung ohne Erlaubnis des Verlages ist unzulässig.

Druck und Bindung: Druckhaus "Thomas Müntzer" GmbH, Bad Langensalza

#### **PRAEFATIO**

Hoc opusculum quamquam Beda in indice librorum suorum, quem ad calcem historiae ecclesiasticae gentis Anglorum (5,24) adiunxit, non nominauit—nisi id appendicem ad librum hymnorum diuerso metro siue rhythmo pertinentem duxit—ueri simile est ei adscribendum esse, ut J. Fraipont, qui nouissimus edidit, animaduertit: "... de eius genuinitate certe non constat. Tamen Bedae nomen prae se fert in tribus codicibus quibus asseruatur, et quorum uetustissimus (Coloniensis 106) iam saeculo IX ineunte transscriptus est ... Insuper Alcuinus hoc opus Bedae anno 802 laudare uidetur his uerbis: 'Psalterium paruum quod dicitur beati Bedae presbyteri, quod ille collegit per uersus dulces in laude Dei ex orationibus per singulos psalmos iuxta hebraicam ueritatem' (epist. CLVI [259], ad Arnonem, PL, C, c. 407 B...). Denique, psalmorum recensio quam patefaciunt hi nostri 'flores ex psalterio', proxime accedit ad textum 'insularem' Hieronymi uersionis ex hebraico. Quapropter non est cur Bedae hoc opusculum abnegetur" (CCSL CXXII, Turnholti 1955, 406).

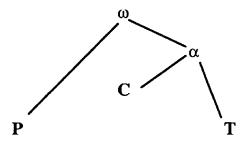
Textus huius editionis pendet ex tribus testibus:

- P = Parisinus (Bibl. Nat. Lat.) 1153, saec. IX (circ. 850), membranaceus, ff. 56<sup>v</sup>-65<sup>v</sup> (ex abbatia S. Dionysii)<sup>1</sup>
- 1 Cf. W. Meyer, Gildae oratio rythmica, Nachrichten von der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Phil.-hist. Klasse, 1912, 51-52.

C = Coloniensis (Domkapitel) 106, saec. IX (circ. 805), membranaceus, ff. 65-71<sup>2</sup>

T = Parisinus (Bibl. Nat. Lat.) 13.388, saec. IX (circ. 850), membranaceus, ff. 81<sup>v</sup>-101 (e scriptorio S. Martini Turonensis)

Hi testes quomodo inter se cohaereant ex stemmate planissime intellegetur:



P textum optimum praebet, quamuis omissiones (12,4; 16,1.8; 24,18; 65,4; 102,1; 118,169; 142,9; 148,14) et menda (68,19; 85,17; 105,47; 112,2; 118,29.36.76.108. 116.165; 142,2; 146,11; 148,14; 149,4) contineat. C et T ex eodem codice descriptos esse suadent omissiones communes (3,4 et 7; 24,20-25,9; 27,7; 44,7; 53,4-54,2; 60,2; 62,2; 66,7-8; 85,12; 103,1; 106,8; 111,7; 117,8; 118,64; 142,8; 144,2; 145,2) et menda communia (31,5; 42,1; 47,15; 60,4; 69,2; 75,10). Praeterea suas uterque omissiones et errores habet: C omissiones in 5,2; 12,5; 15,1; 18,13-14; 44,18; 70,2; 72,28; 87,3 et errores in 2,11; 9,3; 19,8; 24,11; 26,1.7; 32,18; 35,8; 37,22.23; 41,2; 46,7; 49,8.10; 50,16; 62,4; 65,8; 70,4; 73,19; 79,8; 81,3;

2 Cf. L.W. Jones, Cologne MS. 106: A Book of Hildebald, Speculum 4, 1929, 27-61. Cuius manus si exemplum inspicere uelis, uideas W. Arndt, Schrifttafeln zur Erlernung der lateinischen Palaeographie II (ed. 2), Berolini 1888, Tab. 42.

83,13; 85,6.11; 102,1; 105,47; 113,9; 118,7.124; 138,8; 141,8; 147,18; 148,3; **T** omissiones in 9,33-11,2; 16,1-7; 39,2; 49,8 et errores in 38,9; 50,17; 61,6; 62,2; 78,8; 98,5; 105,3. Praeterea cum **T** in 5,9; 18,14; 102,1 lectiones praebeat quas **C** in margine habet, ueri simile est librarium **T** textum **C** postquam correctus esset legisse et hic illic lectiones in eo repertas in opus suum inseruisse.

Iam Fraipont animaduertit psalmorum in hoc opusculo recensionem proxime accedere ad textum "insularem" Hieronymi uersionis ex hebraico (uid. supra), h.e. ad codices IAK<sup>3</sup>, quorum secundus (codex Amiatinus) unus est ex illis tribus pandectis Veteris et Noui Testamenti in monasterio apostolorum Petri et Pauli quod est ad Viuraemuda et Ingyruum ante a. D. 716 conscriptis. Quorum pandectarum textus Bedae ipsi, cum satis constet eum ad suos commentarios elaborandos consuluisse<sup>4</sup>, etiam in hoc libello consarcinando praecipue usui esse poterat. Utique si quis apparatum criticum huius editionis inspexerit, facile comperiet quotiens textus opusculi ad A (una cum IK aut sine eis) quadret: uid. ad 24,18; 30,2; 32,22; 48,16; 50,19; 82,19; 104,5; 108,21; 112,2; 118,165; 139,2. Sunt autem loci ubi auctor, A (± IK) secutus, lectionem falsam praebere uidetur: cf. ad 9,33; 20,14; 32,22; 34,9; 52,7; 63,2; 87,3; 99,2. Etiam plures sunt loci in quibus textus cum A (± IK), accedentibus aliis codicibus, congruit: uid. e.g. ad 7,3; 16,15; 18,13; 21,20; 24,5; 27,3; 32,18; 33,23; 37,23; 45,2; 47,15; 49,23; 50,3; 56,2; 60,3; 65,4.9; 66,2; 68,19; 70,1.2; 76,2.3; 83,13; 85,1; 100,2; 101,2.3; 102,4; 110,1;

<sup>3</sup> Codices secundum editionem Vulgatae Stutgardiensem (infra, n. 9) cito.

<sup>4</sup> Vid. S. Connolly et J. O'Reilly, Bede: On the Temple, Liuerpulae 1995, liv-lv; cf. etiam M.L.W. Laistner, Bedae Venerabilis expositio actuum apostolorum et retractatio, Cantabrigiae, Mass. 1939, xxxix.

117,7; 131,14; 137,1; 140,3; 149,6.

Fraipont demonstrauit nonnulla in C et praesertim in T Psalterio Gallicano (g) accommodata esse (uid. op. laud., 452), ut ex apparatu nostro facile apparebit, ubi maximam partem hae lectiones et in Psalterio Romano (r) reperiuntur: uid. e.g. (in  $\alpha$ ) ad 5,2+5; 15,1+; 29,13+; 33,2+; 34,9+ (tantum g); 39,3; 56,2+; 58,2; 85,16+; 104,4; 106,9; 132,3+; 142,10 (tantum g); (in C) 16,5; 58,2 (tantum g); 118,7; (in T) 20,14; 27,3; 29,13+; 33,21+ (tantum g); 35,8; 46,7+; 50,12.19+; 53,3; 56,2; 62,3+.4+; 64,6; 65,9; 82,19.

Praeterea in nonnullis locis C et T cum Psalterio Romano solo congruunt (hic illic accedentibus codicibus uersionis iuxta Hebraeos): uid. ad 1,2+; 18,13+; 24,7; 47,15+; 56,2; 65,20+; 70,2.12; 85,7.16+.17+; 101,2+; 102,1.3; 103,31; (C) 5,9+; (T) 15,2+; 88,15; 111,1; 129,2. Sed et P nonnumquam cum Psalterio Gallicano uel Romano contra uersionem iuxta Hebraeos consentit: e.g. 5,4; 34,1+ (tantum r); 35,12+; 39,17 (tantum r); 51,10+; 58,17+; 102,4; 108,22+; 118,92+. Porro sunt loci ubi PCT simul lectiones e Psalterio Gallicano uel Romano depromptas praebent: e.g. 1,1+; 2,11+; 16,7; 33,21+; 35,10+ (tantum r); 40,5+ (tantum r); 94,7 (tantum r); 120,1 (tantum r); 142,11<sup>6</sup>; hi loci, qui archetypo adscribendi sunt, demonstrant auctorem huius libelli uersionem Hieronymi hebraicam hic illic psalterio in sacra liturgia usurpato accommodasse, fortasse quia hoc-ut tunc mos erat-ad uerbum edidicerat. Quoniam Beda ipse Psalterio Romano uti

<sup>5 +</sup> designat lectionem et in nonnullis uersionis iuxta Hebraeos codicibus (non autem in IAK) repertam. N.B. lectiones correctas non notaui.

<sup>6</sup> Cf. etiam 106,8+ (ubi PT cum rg congruunt) et 118,7 (PC cum r).

consuerat<sup>7</sup>, magni ad opusculum ei attribuendum momenti sunt illae lectiones solo in r repertae (uid. supra).

In hoc libello edendo, mihi quidem satis persuasum habeo textum cum A (± IK) congruere debere, nisi Psalterio Romano accommodatus sit. Hos autem locos, ubi auctor, A (± IK) secutus, lectionem falsam praebere uidetur (cf. supra), correxi. Textum, imaginibus PCT phototypice depictis usus<sup>8</sup>, transscripsi et operam dedi quam maximam ut ueram speciem exprimerem. Colometriam horum testium, quae non semper cum editione Vulgatae Stutgardiensi<sup>9</sup> consentit, secutus sum; quorum rationem scribendi seruaui<sup>10</sup>.

- 7 Cf. P.H. Blair, The World of Bede, Cantabrigiae 1990, 255-256. Cf. etiam Hist. eccl. (ed. Colgrave et Mynors, Oxonii 1969) 96,3-4 et 13-14 ubi Beda ps. 50,7 et ps. 6,8 secundum Psalterium Romanum citauit; sim. 136,8: ps. 67,7; 168,36: ps. 95,5; 342,29-30: ps. 17,15; 374,4-5: ps. 83,3; 426,18-19: ps. 65,5.
- 8 Dr. B. Swann et Prof. Dr. R. Merkelbach gratias habeo, utpote quorum mihi prior imagines testium P et T, alter testis C—qua erant beneficentia—subministrauerint; et Prof. Dr. M. Parca, quae Lutetiae Parisiorum P et T pro me inspexerit, gratias ago.
- 9 R. Weber et al., Biblia Sacra iuxta Vulgatam uersionem (ed. 4), Stutgardiae 1994.
- 10 N.B. Formis quae d in ad ante f, n, p, s in compositis seruant testes nostri non semper utuntur, nedum correctores eorum: 24,18  $adflictionem \ P^*: aff-\ P^c$  (humilitatem  $\alpha$ ); 118,50  $afflictione \ \omega$ , 153  $adflictionem \ P: aff-\ \alpha$ ; 50,17  $adnuntiabit \ \omega: ann-\ P^c T^c$ ; 74,10  $adnuntiabo \ \omega: ann-\ P^c$ ; 34,2  $adprehende \ \omega: app-\ P^c T^c$ ; 72,28  $adpropinquare \ P^*: app-\ P^c$  (propinquare  $\alpha$ ); 48,16  $adsumpserit \ P^*C: ass-\ P^c T$ . In quibus locis, nisi testes ipsi—non correctores eorum—contra conspirant, formas quae d habent imprimendas curaui. Cf. etiam 66,2  $inlustret \ \omega: ill-\ P^c$  (sed in 12,4 inlumina non correctum est) et 41,2 inrigationes

Hoc opusculum nouissimus, ut iam dixi, in lucem protulit J. Fraipont (CCSL CXXII, Turnholti 1955, 406, 452-470), qui primus tribus testibus PCT usus est; nam editores priores singuli singulos dumtaxat testes usurpauerunt: A. Quercetanus (h.e. A. Duchesne), Alcuini opera, Lutetiae Parisiorum 1617, 252-264 (= Frobenius [Forster], Alcuini opera II, Ratisbonae 1777, 96-102; PL CI 569-579): P; E. Martène, Thesaurus nouus anecdotorum V, Lut. Par. 1717, 383-394 (= F.A. Giles, Bedae opera I, Londinii 1843, 221-239; PL XCIV 515-527): T; A. Wilmart, Precum libelli quattuor aeui Karolini I, Romae 1940, 143-159: T (cf. Fraipont 452). Editor autem nouissimus, quamquam ei PCT adminiculo erant, non semper eos recte legit, atque apparatum suum mendis impleuit; praeterea lectiones T ex editione Wilmartiana, non e codice ipso, exscripsit. Indicem etiam uerborum, qui ad libelli latinitatem indagandam usui maximo esse potuit, omisit.

 $\omega$ : irr-  $\mathbf{P}^{c}$ . Porro notanda sunt nomina sacra: 50,14 iesu  $\mathbf{P}^{*}$ : ihsu  $\mathbf{P}^{c}$ :  $ih\bar{u}\alpha$ ; 149,4 ies(s)u  $\mathbf{P}^{*}$ : ihesu  $\mathbf{P}^{c}$ :  $ih\bar{u}\alpha$ ; 78,9 et 84,5  $ih\bar{s}$   $\omega$ ; 13,7 et 52,7 israhel **PC**: isr $\bar{t}$  **T**; 105,48 israhel **C**: isr $\bar{t}$ PT. Hic, ut mos hodie est, nomina non contracta curaui imprimenda. Notandae sunt etiam uariationes quales in 2,10 ubi pro intellegite P\*C habent PcT -ig- (sim. 5,2) et in 24,7 ubi pro adulescentiae T habent P -do- et C -li-; cf. 38,8 et 61,6 praestolatio PT: -tu- C. In 32,22 in C exspectabimus pro exp-P (sperauimus T) legimus (quamquam alibi—32,18; 37,16; 39,2; 146,11—omnes testes exp- praebent) et in 67,2 exurgat in T pro exs- PC (cf. 9,33 exsurge  $P^{c}C$ : et s-  $P^{*}$ : deest T). Quas orthographicas quisquilias hic separatim colligere malui potius quam in apparatu critico distributas circumspergere. Praeterea animaduertat lector me uariationes inter ae et e in testibus passim repertas (e.g. 54,2 depraecationem T, 58,17 mee T) non notasse.

Quae menda tollere conatus, spero me psalterium paruum Bedae Venerabili adscriptum ad integram formam pristinamque reuocasse<sup>11</sup>.

Urbanae G.M.B. mense Decembri MCMXCVIII

11 Si plura eis quae in hac praefatione disserui de hoc opusculo doceri uelis, adeas B. Ward, Bede and the Psalter, Jarrow Lecture 1991, 10-14 et 18-32.

### **SIGLA**

P C T α	Parisinus 1153, ff. 56 <sup>v</sup> -65 <sup>v</sup> Coloniensis 106, ff. 65-71 Parisinus 13.388, ff. 81 <sup>v</sup> -101 consensus C et T consensus P et α
P* C* T*	ante correctionem
P <sup>a</sup> C <sup>a</sup> T <sup>a</sup>	uocabulum/a a correctore addi- tum/a
P <sup>c</sup> C <sup>c</sup> T <sup>c</sup>	uocabulum/a a correctore muta- tum/a
$\mathbf{T}^{r}$	in rasura
h	Psalterium iuxta Hebraeos secundum ed. Stutgard. (supra, n. 9)
r	Psalterium Romanum sec. R. Weber, Le psautier romain et les autres anciens psautiers latins, Romae 1953
g	Psalterium Gallicanum sec. ed. Stutgard. (supra, n. 9)
Rönsch	H. Rönsch, Itala und Vulgata, Marburgi 1875
Sainte-Marie	H. de Sainte-Marie, Sancti Hiero- nymi Psalterium iuxta He- braeos, Romae 1954

N.B. 1) Textus huius editionis cum h et teste/ibus in app. crit. non nominato/is consentit: e.g. "et om.  $\alpha$ " = "et P h : om.  $\alpha$ ".

XIV SIGLA

- 2) Solos in h citatos codices (RFCL/ $\Sigma$ AK $\Theta$ SL) usurpare soleo, hic illic alios, eisdem siglis usus ac Sainte-Marie (sed  $\Lambda$  loco  $\Lambda^L$ ,  $\Sigma$  loco  $\Sigma^T$ ,  $\Omega$  loco  $\Omega^M$  scribo).
- 3) In hrg citandis: + = cum; = praeter; IAK. = IAK soli lectionem praebent; IAK = IAK et al. lectionem praebent (omnes testes apud Sainte-Marie citantur).
- 4) Colometria textus cum  $\omega$  consentit. Hos locos in quibus testes inter sese discrepant in apparatu altero notaui, ubi, secundum usum testium, littera grandis (e.g. Rex, Dominus) uersum nouum designat, minuta (rex, dominus) uocabulum cum uersu praecedenti coniungit. Qui apparatus, ut prior, negatiuus est: e.g. "rex  $\alpha$ " = "Rex  $\mathbf{P}$ : rex  $\alpha$ " (h.e. in  $\mathbf{P}$ —uid. 5,3—Rex primum noui uersus uocabulum est, ut in editione mea—sed rex, ut mos hodie est, scripsi—, in  $\alpha$  rex cum praecedenti coniungitur).
- 5) Versus in hoc opusculo, ut in Psalterio ipso, usurpati bimembres esse solent; nonnumquam autem trimembres (e.g. 49,1.8) et unimembres (e.g. 49,10) inuenies, hic illic et quadrimembres (e.g. 85,3.4). Quam colometriam per interpunctionem enucleare conatus sum, saepenumero usum uiri docti J.M. Harden, Psalterium iuxta Hebraeos Hieronymi (Londinii 1922), secutus, necnon et testium ipsorum, praecipue T; cuius distinctiones, interdum etiam in P et C repertas, ad colometriam cognoscendam utiles in apparatu altero notaui.

#### COLLECTIO PSALTERII BEDAE

- 1 Beatus uir qui non abiit in consilio impiorum, et in uia peccatorum non stetit, et in cathedra derisorum non sedit.
- <sup>2</sup>Sed in lege Domini uoluntas eius, et in lege eius meditabitur die ac nocte.
- <sup>3</sup>Et erit tamquam lignum transplantatum iuxta riuulos aquarum, quod fructum suum dabit in tempore suo,
- et folium eius non defluet; et omne quod fecerit prosperabitur.
- 2 <sup>10</sup>Nunc ergo, reges, intellegite; erudimini, iudices terrae.
- <sup>11</sup>Seruite Domino in timore, et exultate ei in tremore.
- <sup>12</sup>Adorate pure, ne forte irascatur et pereatis de uia.
- 3 <sup>4</sup>Tu autem, Domine, clypeus circa me, gloria mea et exaltans caput meum.
- <sup>7</sup>Surge, Domine; saluum me fac, Deus meus.

Tit. Collectio Psalterii Bedae P: Dicta Bedae pr(esbyter)i (in marg. de singulis psalmis) C (in ind. Beati Bedae pr(es)b(yte)ri dulcissimi uersus collecti de singulis psalmis uel laude Dei et oratione, quod psalterium eiusdem patris nominatur): Incipiunt uersi uenerabilis Bedae presbiteri collecti de singulis psalmis orationibus conuenientes cotidianis T

- 1 1 habiit  $C^* \mid et^2 h$  (FCSOS) + rg : om. h | dirisorum C, cf. Rönsch 463 || 2 uoluntas P h + g : fuit u.  $\alpha$  h ( $\Lambda$ .) + r
  - 2 11 exaltate  $C^*$  | ei h ( $\Sigma S$ .) + rg : om. h
  - 3 4 et 7 om. α
  - 1 3 Quod<sup>1</sup> C | et<sup>2</sup> C

- 4 <sup>2</sup>Miserere mei, et exaudi orationem meam.
- 5 <sup>2</sup>Verba mea audi, Domine; intellege murmur meum,
- <sup>3</sup>rex meus et Deus meus, <sup>4</sup>quia te deprecor.
- <sup>9</sup>Domine, deduc me in iustitia tua propter insidiatores meos; dirige ante faciem meam uiam tuam.
- 6 <sup>2</sup>Domine, ne in furore tuo arguas me, neque in ira tua corripias me.
- <sup>3</sup>Miserere mei, Domine, quoniam infirmus sum; sana me, Domine, quoniam conturbata sunt ossa mea,
- <sup>4</sup>et anima mea turbata est ualde; et tu, Domine, usquequo?
- <sup>5</sup>Reuertere, Domine, erue animam meam; salua me propter misericordiam tuam.
- 7 <sup>2</sup>Domine Deus meus, in te speraui; salua me ab omnibus persequentibus me et libera me,
- <sup>3</sup>ne forte capiat ut leo animam meam, laceret et non sit qui eripiat.
- 8 <sup>2</sup>Domine dominator noster, quam grande est nomen tuum in uniuersa terra.
- 9 <sup>3</sup>Laetabor et gaudebo in te; canam nomini tuo, Altissime.
- 5 2 audi] auribus percipe  $\alpha$  h ( $\Theta$ S.) + rg | intellege om. C\* || 4 quia] quoniam ad P + rg || 9 iustitia tua PT h + g : trsp. C h (RC) + r | meam ... tuam PC\* h, cf. g : trsp. CaT h ( $\Theta$ .), cf. r
  - 6 5 erue  $P*\alpha$  h, cf. g : et e.  $P^a$  h (RF $\Sigma$ ), cf. r | salua me om.  $\alpha$
  - 7 2 me<sup>2</sup> om.  $\alpha \parallel 3$  et (T<sup>a</sup>) laceret | eripiat  $\alpha$  h (IAK) : eruat P h
  - 8 2 quam om. P
  - 9 3 nomine C | altissime h (CIΣKΘL) + rg: -mi (cf. e.g. 26,7
  - 5 3 rex α
  - 6 4 et C | Et C | 5 revertere C

- <sup>33(12)</sup>Exsurge, Domine Deus, leua manum tuam; noli obliuisci pauperum.
- 10 <sup>6</sup>Dominus iustum probat:
- 11 <sup>2</sup>salua nos, Domine.
- 12 <sup>3</sup>Usquequo exaltabitur inimicus meus super me? <sup>4</sup>Conuertere, exaudi me, Domine Deus meus.

  Inlumina oculos meos, ne umquam obdormiam in morte,

  <sup>5</sup>nequando dicat inimicus meus: Praeualui aduersus eum.
- 13 <sup>7</sup>Exultabit Iacob, et laetabitur Israhel.
- 14 <sup>4</sup>Timentes autem Dominum glorificat Deus.
- 15 <sup>1</sup>Custodi me, Deus, quoniam speraui in te, <sup>2</sup>dicens Deo: Dominus meus es tu; bene mihi non est sine te.

infra) h || 33-11,2 om. T || 33 exsurge (et s. P\*) + rg : surge h | deus om. C | noli] ne C h (A.) (cf. rg ne obliuiscaris), quod si auct., A secutus, scripsit, corrigendum

- 11 2 nos (ex u. 8?, cf. rg me) om. h
- 12 4 exaudi  $P^*h + g$ : et. e.  $P^a\alpha h$  (RC $\Sigma\Theta$ ) + r | inlumina—morte om. P | morte  $\alpha h$  (CI $\Sigma$ AK $\Theta$ S) : -tem h + rg || 5 dicat om. C\*
  - 14 4 deus om. P h + rg
- 15 1 me om. C\* I domine (h [C $\Theta$ ] + rg) deus  $\alpha$  II 2 dominus P h + g : d. deus C h ( $\Theta$ .) : deus T h ( $\Sigma$ LO) + r
  - 10 6 dominus C
  - 11 2 salua C
  - 12 4 Conuertere P | inlumina C || 5 nequando P<sup>c</sup>
  - 14 4 dominum T

- 16 <sup>1</sup>Intende deprecationem meam, auribus percipe orationem meam.
- <sup>5</sup>Sustenta gressus meos in callibus tuis, et non labentur uestigia mea.
- <sup>6</sup>Inclina aurem tuam mihi, audi eloquium meum.
- <sup>7</sup>Mirabilem fac misericordiam tuam, saluator sperantium in te.
- <sup>8</sup>Custodi me quasi pupillam intus in oculo; in umbra alarum tuarum protege me.
- <sup>15</sup>Ego autem in iustitia uidebo faciem tuam.
- 17 <sup>2</sup>Diligam te, Domine, fortitudo mea.
- 18 <sup>13</sup>Ab occultis meis munda me; <sup>14</sup>a superbis quoque libera seruum tuum.
- <sup>15</sup>Sint placentes sermones oris mei, Domine, fortitudo mea et redemptor meus.
- 19 8Nos autem nominis Domini Dei nostri recordabimur.
- 20 <sup>14</sup>Exaltare, Domine, in fortitudine tua; cantabimus et psallemus fortitudines tuas.
- 16 1-7 om. T || 1 auribus—meam om. P || 5 et] ut C, cf. rg || 7 in te + rg : om. h || 8 me<sup>2</sup> om. P\* || 15 autem h (FA.) + rg : om. h
  - 17 2 mea et redemptor meus  $\alpha$  (ex 18,15)
- 18 13 om. C\* | meis h (IAKS.) + rg : om. h | me P h + g : me domine  $\alpha$  h (C $\Sigma$ ) + r || 14 a—tuum] et ab alienis parce seruo tuo C<sup>a</sup>T + rg || 15 om.  $\alpha$  (cf. ad 17,2 et 19,8)
  - 19 8 dei nostri om. P I recordabimur oris mei C (ex 18,15)
- 20 14 psallimus P\*C h ( $\Sigma AK\Theta$ ), quod si auct., A secutus, scripsit, corrigendum | uirtutes T + rg
  - 16 5 sustenta P || 7 mirabilem C || 15 iustitia T
  - **18** 15 domine **P**<sup>c</sup>

- 21 <sup>20</sup>Tu autem, Domine, ne longe facias; fortitudo mea, in auxilium meum festina.
- <sup>21</sup>Erue a gladio animam meam; <sup>22</sup>salua me ex ore leonis.
- 22 <sup>6</sup>Et benignitas et misericordia subsequitur me omnibus diebus uitae meae,
- 23 <sup>5</sup>et accipiam benedictionem a Domino.
- 24 <sup>1</sup>Ad te, Domine, animam meam leuabo.
- <sup>4</sup>Vias tuas, Domine, ostende mihi; semitas tuas doce me.
- <sup>5</sup>Deduc me in ueritate tua, et doce me quia tu es Deus saluator meus.
- <sup>7</sup>Peccatorum adulescentiae meae, et scelerum meorum ne memineris.

Secundum misericordiam tuam recordare mei.

- <sup>11</sup>Propter nomen tuum propitiare iniquitati meae, quoniam grandis est.
- <sup>16</sup>Respice in me et miserere mei; <sup>17</sup>de angustiis meis educ me.
- <sup>18</sup>Vide humilitatem meam et laborem meum, et porta omnia peccata mea.
- 21 20 longe T<sup>r</sup> | facias C h (FIAK), cf. r (fort. uerbum absolute usurpatum: cf. Rönsch 366): fias P h: sis a me T<sup>r</sup>, cf. r
- 22 6 tua ( $\mathbf{P}^{\mathbf{a}}\mathbf{T}^{\mathbf{a}}$  h [ $\Omega$ .] + rg) subs. I subsequitur  $\mathbf{P}^{\mathbf{*}}\mathbf{C}$  h (AK) + rg (-etur h): -atur  $\mathbf{P}^{\mathbf{c}}$  h ( $\Lambda$ .): -entur  $\mathbf{T}$  h ( $\Sigma\Theta$ )
  - 23 5 et accipiam (ut cum 22,6 congruat)] accipiet h
- 24 1 leuo P h (RL) || 4 et ( $\mathbf{P}^{\mathbf{a}}\mathbf{T}^{\mathbf{a}}$  h [ $\Theta \Lambda \Omega$ .] + rg) semitas || 5 me domine T | et om. P | es h (IAK) + rg : om. h || 7 misericordiam P h + g : magnam m.  $\alpha$  + r || 11 iniquitate C\* || 17 angustis C || 18 humilitatem  $\alpha$  h (AK.) + rg : adflictionem P h | et—meum om.
  - 22 6 et 1 C | me T
  - 23 5 et C
  - 24 7 meae T | tuam PT || 11 tuum T

- <sup>20</sup>Custodi animam meam, et libera me.
- 25 8Domine, dilexi habitaculum domus tuae.
- <sup>9</sup>Ne auferas cum peccatoribus animam meam; <sup>11</sup>redime me et miserere mei.
- 26 <sup>1</sup>Dominus lux mea et salutare meum: quem timebo?
- <sup>7</sup>Audi, Domine, uocem meam inuocantis; miserere mei et exaudi me.
- <sup>9</sup>Ne abscondas faciem tuam a me; ne declines in furore a seruo tuo.
- Auxilium meum fuisti: ne derelinquas me, et ne dimittas me, Deus saluator meus.
- <sup>11</sup>Ostende mihi, Domine, uiam tuam, et deduc me in semita recta propter insidiatores meos.
- <sup>12</sup>Ne tradas me, Domine, animae tribulantium me.
- <sup>13</sup>Ego autem credo quod uideam bona Domini in terra uiuentium.
- 27 <sup>2</sup>Audi, Domine, deprecationem meam, cum clamauero ad te.
- <sup>3</sup>Ne tradas me cum impiis et cum operantibus iniquitatem.
- <sup>7</sup>Dominus fortitudo mea et scutum meum.
- 28 <sup>2</sup>Adorate Dominum in decore sancto.

```
P || 20 et—25,9 om. \alpha
```

- **26** 1 tuum C || 7 uocem om. C\* | meam P: te  $T^r$ : om. C || 9 furore tuo h ( $-\Theta \Lambda$ ., cf. rg) || 11 et om.  $\alpha$
- 27 3 tradas h  $(IAK\Theta\Sigma)$  + rg : -has h | impiis] peccatoribus T + rg || 7 deus T | meum om.  $\alpha$ 
  - 26 7 mei T || 11 recta PT || 13 ego P\*
  - 27 3 impiis P: peccatoribus T (uid. app. crit.)
  - 28 2 adorate α

29 <sup>11</sup>Audi, Domine, et miserere mei. Domine, esto adiutor, <sup>13</sup>ut laudet te gloria et non taceat. Domine Deus meus, in sempiternum confitebor tibi.

- 30 <sup>2</sup>In te, Domine, speraui; non confundar in aeternum: in tua iustitia salua me.
- <sup>3</sup>Inclina ad me aurem tuam; uelociter libera me.
- <sup>4</sup>Quia petra mea et munitio mea tu es, <sup>6</sup>in manu tua commendabo spiritum meum.
- <sup>16</sup>In manu tua tempora mea.
- Libera me de manu inimicorum meorum et persequentium me.
- <sup>17</sup>Ostende faciem tuam super seruum tuum; salua me in misericordia tua.
- 31 <sup>1</sup>Beatus cui dimissa est iniquitas, et absconditum est peccatum.
- <sup>5</sup>Peccatum meum notum facio tibi, et iniquitatem meam non abscondo.
- <sup>7</sup>Tu es protectio mea, ab hoste custodies me.
- 32 <sup>18</sup>Ecce oculi Domini super timentes eum, et expectantes misericordiam eius.
- <sup>22</sup>Fiat misericordia tua, Domine, super nos, sicut expectauimus te.
- 29 13 ut] et **T** h  $(\Omega)$  | gloria mea **T** h  $(\Theta)$  + rg | aeternum  $\alpha$  h (B) + rg
- 30 2 tua iustitia  $\alpha$  h (AK.) + r : trsp. P h + g || 3 libera] exaudi T, cf. ps. 68,18 rg || 4 petra—tu] fortitudo mea  $\alpha$ , cf. g || 6 manus tuas  $C^cT$  + rg | commendabo  $\alpha$  h + g : -do P h (FI) + r || 17 salua—tua om.  $\alpha$ 
  - 31 1 demisa C || 5 abscondito CT\*
- 32 18 oculi  $\alpha$  h (FIAKS.) + rg : -us **P** h | domine C | et] et super  $T^a$  : om. C h (AA.) sed cf. 146,11 infra || 22 fiat  $\alpha$  h (IAK.) +
  - 30 4 quia C || 6 In Pc || 16 in T | meorum PT || 17 tuam T

- 33 <sup>2</sup>Benedicam Domino in omni tempore; semper laus eius in ore meo.
- <sup>4</sup>Magnificate Dominum mecum, et exaltemus nomen eius pariter.
- <sup>5</sup>Quaesiui Dominum et exaudiuit me, et de omnibus angustiis meis liberauit me.
- <sup>9</sup>Gustate et uidete quoniam bonus Dominus; beatus uir qui sperat in eo.
- <sup>10</sup>Timete Dominum, sancti eius, quoniam non est inopia timentibus eum.
- <sup>11</sup>Quaerentibus autem Dominum non deerit omne bonum.
- <sup>21</sup>Dominus custodit omnia ossa eorum; unum ex eis non confringetur.
- <sup>23</sup>Redimet Dominus animas seruorum suorum.
- 34 <sup>1</sup>Iudica, Domine, aduersarios meos; pugna contra pugnantes me.
- <sup>2</sup>Adprehende scutum et hastam, et consurge in auxilium meum.
- <sup>3</sup>Dic animae meae: Salus tua ego sum.
- <sup>9</sup>Anima autem mea exultabit in Domino, et laetabitur in salute sua.
- rg : sit P h | exspectabimus C : sperauimus  $T^r$  + rg | te] in te  $\alpha$  h (BIAK.), quod si auct., A secutus, scripsit, corrigendum
- 33 2 dominum  $\alpha$  h (R $\Sigma\Theta$ L) + rg || 9 est (P<sup>a</sup> $\alpha$  h [ $\Lambda$ .], cf. rg) dominus || 10 omnes sancti  $\alpha$  h (I $\Omega$ .) + rg || 21 dominus sic rg, cum uersu praecedenti h | eorum h (O.) + rg : eius h | eis PC h + r : his T h ( $\Omega$ .) + g || 23 animas h (I $\Sigma$ AK $\Theta$ S) + rg : -am h
- 34 1 inpugnantes  $P h (\Theta \Lambda) + r \parallel 2$  astam  $C \parallel 9$  exultauit C h (RFA), quod si auct., A secutus, scripsit, corrigendum  $\mid$  et P h + r : om.  $\alpha h (\Theta) + g \mid sua$  tua  $\alpha h (RIAK)$ , quod si auct., A secutus, scripsit, corrigendum

33 11 dominum T

34 3 dic T

- <sup>18</sup>Confitebor tibi in ecclesia grandi, <sup>28</sup>et lingua mea meditabitur iustitiam tuam, tota die laudem tuam.
- 35 <sup>6</sup>Domine, in caelo misericordia tua. <sup>8</sup>Quam pretiosa est misericordia tua, Domine,
- <sup>10</sup>quoniam tecum est fons uitae, et in lumine tuo uidebimus lumen.
- <sup>11</sup>Adtrahe misericordiam tuam scientibus te, et iustitiam tuam rectis corde.
- <sup>12</sup>Ne ueniat mihi pes superbiae, et manus impiorum non me commoueat.
- 36 <sup>25</sup>Puer fui siquidem senui, et non uidi iustum derelictum,
- <sup>28</sup>quia Dominus diligit iudicium, et non derelinquet sanctos suos; in aeternum custoditi sunt, <sup>40</sup>et auxiliabitur eis Dominus.
- 37 <sup>2</sup>Domine, ne in ira tua arguas me, neque in furore tuo corripias me.
- <sup>16</sup>Te enim, Domine, expectabam; tu exaudies, Domine De-
- <sup>21</sup>Quia sequebar bonum, <sup>22</sup>ne derelinquas me.
- Domine Deus meus, ne elongeris a me; <sup>23</sup>festina in auxilium meum, Domine Deus salutis meae.
- 35 8 quia pretior  $C \mid \text{est } om$ .  $C*T \mid (\Theta \Lambda) \mid \text{deus } T + \text{rg} \mid 10$  et  $h(B\Theta) + r : om$ .  $h + g \mid \text{uidemus } C \mid 12 \text{ ne} \mid \text{non } P \mid (\Sigma H) + \text{rg}$  36 25 fui om.  $T^r \mid \text{senui} \mid \text{fui } T^r \mid 28 \text{ diliget } C$
- 37 16 expectabam domine T || 22 <e>longeris C h (I.) || 23 deus  $\alpha$  h (A $\Theta$ ) + r, cf. 50,16 infra : om. P h + g | me<ae> C
  - 36 28 fort. In scribendum
- 37 16 Tu  $P^* \parallel$  21 quia  $P^*T \parallel$  22 Ne<sup>1</sup> T | domine  $\alpha \mid$  Ne<sup>2</sup> C  $\parallel$  23 Festina T

38 <sup>8</sup>Praestolatio mea tu es: <sup>9</sup>ab omnibus iniquitatibus meis libera me.

Obprobrium stulto ne ponas me; <sup>11</sup>tolle a me plagas tuas.

- 39 <sup>2</sup>Expectans expectaui Dominum, et inclinatus est ad me, <sup>3</sup>et audiuit clamorem meum: <sup>14</sup>Domine, ad adiuuandum me festina.
- <sup>17</sup>Gaudeant et laetentur in te qui quaerunt te.
- <sup>18</sup>Auxilium meum et salutare meum tu: Deus meus, ne moreris.
- **40** <sup>5</sup>Ego dixi: Domine, miserere mei; sana animam meam quia peccaui tibi.
- <sup>11</sup>Tu autem, Domine, miserere mei.
- 41 <sup>2</sup>Sicut areola praeparata ad inrigationes aquarum, sic anima mea praeparata est ad te, Deus.
- 42 <sup>1</sup>Iudica me, Deus, et discerne causam meam a gente non sancta; a uiro doloso et iniquo salua me.
- <sup>2</sup>Tu enim es fortitudo mea: quare proiecisti me?
  - 38 9 obproprium T
- 39 2 ad me om. T || 3 exaudiuit  $\alpha + rg || 17$  in te om. P + r || 18 tu (post quod es  $P^a$  ex g, cf. r) P h : om.  $\alpha$ , cf. 69,6 infra
  - **40** 5 quia h (B.) + r : quoniam h + g
  - 41 2 ariola C | praeparata<sup>1</sup>] praepara C\* (-ta est C<sup>a</sup>)
- 42 1 non] et non  $CT^*$  | uino  $C^*$  | libera P h (FL) || 2 es (cf. rg)] deus h
- 38 9 obprobrium C: obproprium T (uid. app. crit.) || 11 Tolle C
- 39 2 expectans C | Et C || 3 et  $\alpha$  || 14 Domine  $\alpha$  || 17 gaudeant  $\alpha$  | te<sup>1</sup> T (sed in 69,5 sine interpunctione) || 18 auxilium P
  - 40 11 tu T
  - **42** 1 meam T (sim. post sancta; cf. 119,2)

- 43 <sup>26</sup>Surge, auxiliare nobis, et redime nos propter misericordiam tuam.
- 44 <sup>7</sup>Thronus tuus, Deus, in saeculum et in aeternum.
- <sup>18</sup>Propterea populi confitebuntur tibi in saeculum et in aeternum.
- 45 <sup>2</sup>Deus noster, spes et fortitudo, auxilium in tribulationibus inuentus es ualidum.
- **46** <sup>3</sup>Rex magnus super omnem terram. <sup>7</sup>Canite Deo, canite; canite regi nostro, canite.
- 47 <sup>15</sup>Quia ipse est Deus Deus noster in saeculum et in perpetuum, ipse erit dux noster in morte.
- 48 <sup>16</sup>Verumtamen Deus redimet animam meam de manu inferni, cum adsumpserit me.
- 49 <sup>1</sup>Fortis Deus Dominus locutus est: <sup>8</sup>Non propter uictimas tuas arguam te, et holocaustomata tua coram me sunt semper.
  - 43 26 surge et C
  - 44 7 et om.  $\alpha$  | in om.  $T^r$  || 18 tibi om. C
  - 45 2 noster h (FIAK) + rg: -tra h
- 46 7 canite] cantate C h ( $\Lambda$ .) | deo] d. nostro T h ( $\Omega$ .) + rg | reti C\*
- 47 15 est h (RA) + rg : om. h | deus<sup>2</sup> om.  $\alpha$  h ( $\Sigma\Lambda$ .) + r | lux  $\alpha$  | monte  $\alpha$ 
  - **48** 16 inferni **PC** h (AK.) : inferi **T** h + rg
  - 49 1 dominus deus T || 8 tuas om. T | holocaustamata C ||
  - 43 26 surge C
- 48 16 meam T (distinctionem post inferi [uid. app. crit.] om.)

- <sup>9</sup>Non accipiam de domo tua uitulum, neque de gregibus hyrcos.
- <sup>10</sup>Mea sunt enim omnia animalia siluarum.
- <sup>11</sup>Scio omnes aues montium, et uniuersitas agri mecum est.
- <sup>12</sup>Si esuriero non dicam tibi; meus est enim orbis et plenitudo eius.
- <sup>14</sup>Immola Deo laudem, et redde Altissimo uota tua.
- <sup>15</sup>Et inuoca me in die tribulationis: liberabo te et glorificabis me.
- <sup>23</sup>Qui immolat confessionem glorificat me, et qui ordinate ambulat ostendam ei salutare meum.
- 50 <sup>3</sup>Miserere mei, Deus, secundum magnam misericordiam tuam.
- Iuxta multitudinem miserationum tuarum dele iniquitates meas.
- <sup>4</sup>Multum laua me ab iniquitate mea, et a peccato meo munda me,
- <sup>5</sup>quoniam iniquitates meas ego noui, et peccatum meum contra me est semper.
- <sup>6</sup>Tibi soli peccaui, et malum coram te feci.
- <sup>11</sup>Absconde faciem tuam a peccatis meis, et omnes iniquitates meas dele.
- <sup>12</sup>Cor mundum crea mihi, Deus, et spiritum stabilem renoua in uisceribus meis.
- <sup>13</sup>Ne proicias me a facie tua, et spiritum sanctum tuum ne auferas a me.
- 9 gregibus tuis h | hirchos C || 10 om<nia a>nimalia C\* || 12 orbis terrae  $\alpha$  h (K\* $\Theta$ ) + rg || 14 laudes P || 23 meum] dei h (-IAKL, cf. ps. 90,16)
- 50 3 magnam om. h (- IAKS + rg) || 4 laba C | omni iniquitate C || 5-11 meis om.  $\alpha$  || 12 mihi] in me T + rg ||
  - 49 10 mea P<sup>c</sup> || 11 scio α || 23 confessionem T | ambulat PT 50 3 tuarum T

- <sup>14</sup>Redde mihi laetitiam Iesu tui, et spiritu potenti confirma me.
- <sup>16</sup>Libera me de sanguinibus, Deus Deus salutis meae; laudabit lingua mea iustitiam tuam.
- <sup>17</sup>Domine, labia mea aperies, et os meum adnuntiabit laudem tuam.
- <sup>19</sup>Sacrificium Dei spiritus contribulatus; cor contritum et humiliatum Deus non despiciet.
- 51 <sup>3</sup>Misericordia Dei tota est die.
- <sup>10</sup>Ego sicut oliua uirens in domo Dei, speraui in misericordia Dei in saeculum sempiternum.
- 52 <sup>7</sup>Exultabit Iacob, et laetabitur Israhel.
- 53 <sup>3</sup>Deus, in nomine tuo salua me, et in fortitudine tua ulciscere me.
- <sup>4</sup>Deus, exaudi orationem meam, auribus percipe uerba oris mei.
- 54 <sup>2</sup>Exaudi, Deus, orationem meam, et ne despicias deprecationem meam; <sup>3</sup>adtende mihi et exaudi me.
- <sup>24</sup>Ego autem fiduciam habeo tui.
- 16 mea<e> C\* || 17 annu<n>tiabit  $T^c$  (adn-  $T^*$ ) || 19 deo T h (SL<sup>2</sup>.) + rg | despiciet C h (IAK[ambo di-].) : despicies  $PT^c$  (di-  $T^*$ ) h (di-) +  $g^{plur}$ 
  - 51 10 ego autem P h (- IAK) + rg | sempiternum om.  $\alpha$
- 52 7 exultauit CT\* h (AK.), quod si auct., A secutus, scripsit, corrigendum | et h (RFC $\Sigma\Theta$ S), cf. 13,7 supra : om. h
  - 53 3 saluum me fac T + rg || 4 auribus—54,2 meam<sup>1</sup> om.  $\alpha$
- 54 2 despicias  $P^cC$  h (FCI) : di-  $P^*$  h : despexeris  $T^c$  (di-  $T^*$ ) + r (di-) g || 3 me om.  $P^*$  h (LO.) || 24 habebo  $\alpha$  h (SL), cf. rg

- 55 <sup>4</sup>In quacumque die territus fuero, ego in te confidam.
- <sup>5</sup>Non timebo quid faciat caro mihi; <sup>10</sup>hoc scio quia Deus meus es.
- 56 <sup>2</sup>Miserere mei, Deus, miserere mei, quoniam in te sperauit anima mea.

In umbra alarum tuarum sperabo, donec transeant insidiae.

- <sup>3</sup>Inuocabo Deum altissimum, Deum ultorem meum.
- <sup>4</sup>Mittet de caelo, et saluabit me.
- 57 <sup>12</sup>Vere est Deus iudicans in terra.
- 58 <sup>2</sup>Erue me de inimicis meis, Deus meus, et a resistentibus mihi protege me.
- <sup>10</sup>Fortitudinem meam ad te seruabo, quoniam tu Deus eleuator meus; <sup>11</sup>Dei mei misericordia praeueniet me.
- <sup>17</sup>Quoniam factus es fortitudo mea, et refugium in die tribulationis meae,
- <sup>18</sup>tibi cantabo, quoniam Deus adiutor meus, fortitudo mea, Deus misericordia mea.
- 59 <sup>13</sup>Da nobis auxilium in tribulatione, uana est enim salus ab homine.

```
55 4 in ^1 om. h, cf. 101,3 infra \parallel 5 mihi caro PT h (\ThetaS.) + g, cf. r \parallel 10 deus—es] tu es d. m. T
```

- **56** 2 sperauit C h (RIAKO) : sperat P h : confidit T + rg | in] et in  $\alpha$  h ( $\Theta \wedge \Omega$ .) + rg | sperabo P h + g : spero  $\alpha$  + r
  - 57 12 est om. α
- 58 2 erue] eripe  $\alpha$  + rg | meus om. C + g || 17 refugium meum P h ( $\Theta$ S.) + rg || 18 meus ( $\mathbf{T}^{a}$  + rg) misericordia
  - 55 4 in  $\alpha$
  - **56** 2 Et (et C) in  $\alpha$  (uid. app. crit.)
  - **57** 12 uere α
  - 58 10 Quoniam P || 17 mea PT || 18 tibi C | Quoniam C

- <sup>14</sup>In Deo faciemus uirtutem, et ipse conculcabit tribulantes nos.
- 60 <sup>2</sup>Exaudi, Deus, laudationem meam; intende orationi meae
- <sup>3</sup>De nouissimo terrae ad te clamabo, cum triste fuerit cor meum.
- Cum fortis eleuabitur aduersum me, tu eris doctor meus.
- <sup>4</sup>Fuisti spes mea, turris munitissima a facie inimici.
- <sup>5</sup>Habitabo in tabernaculo tuo iugiter; sperabo in protectione alarum tuarum.
- <sup>6</sup>Tu enim, Deus, exaudisti orationem meam; dedisti hereditatem timentibus nomen tuum.
- <sup>8</sup>Misericordia et ueritas seruabunt eum.
- 61 <sup>6</sup>Ab ipso enim praestolatio mea. <sup>7</sup>Ipse est fortitudo mea et salus mea, susceptor meus: non timebo.
- **62** <sup>2</sup>Deus, fortitudo mea tu es; de luce consurgam ad te. Sitiuit te anima mea, desiderauit te caro mea.
- <sup>3</sup>Sic in sancto apparui tibi, ut uideam fortitudinem tuam et gloriam tuam.
- <sup>4</sup>Melior est misericordia tua quam uitae; labia mea laudabunt te.
  - 59 14 conculcauit C h (KΛ.)
- 60 2 intende—meae om.  $\alpha \parallel 3$  eris doctor C h (RIAK.) : e. ductor  $PT^*$  h, cf. rg : eductor  $T^c \parallel 4$  inimici] iudicii  $\alpha \parallel 8$  eum (i.e. rex in u. 7 memoratus)] te T
  - **61** 6 abapso **T\***
- 62 2 consu<r> gam  $T^*$  | sitiuit te om.  $\alpha$  || 3 apparuit  $P^*$  h (RM.) | tibi om.  $P^*$  | uiderem T h ( $\Theta\Lambda$ ) + rg || 4 est T h ( $\Lambda$ S.) + rg (e. enim h) : es C : om. P | misericordiae tuae quia C | uita P h
  - 60 4 fuisti  $\alpha \parallel 5 \operatorname{In}^2 \mathbf{C} \parallel 6$  tu  $\mathbf{C} \mid \text{Dedisti } \mathbf{C} \parallel 8$  ueritas  $\mathbf{T}$
  - 62 2 ad te anima  $\alpha$  (uid. app. crit.) | 8 quia T

- <sup>5</sup>Sic benedicam tibi in uita mea; in nomine tuo leuabo manus meas.
- <sup>8</sup>Quia fuisti auxilium meum, in umbra alarum tuarum laudabo.
- 63 <sup>2</sup>Audi, Deus, uocem meam loquentis; a timore inimici serua uitam meam.
- 64 <sup>6</sup>Exaudi nos, Deus saluator noster.
- 65 <sup>4</sup>Omnis terra adoret te, et canet tibi, canet nomini tuo.
- <sup>8</sup>Benedicite, populi, Deo nostro, et auditam facite uocem laudis eius,
- <sup>9</sup>qui posuit animam nostram ad uitam.
- <sup>20</sup>Benedictus Dominus, qui non abstulit orationem meam et misericordiam suam a me.
- 66 <sup>2</sup>Deus misereatur nostri et benedicat nos; inlustret faciem suam super nos.
- <sup>7</sup>Benedicat nobis Deus Deus noster; <sup>8</sup>benedicat nobis Deus.

(F $\Theta$ L), cf. r || 8 laudabo te **P** 

- 63 2 meam<sup>1</sup> om.  $\alpha$  h (AO $\Omega$ .), quod si auct., A secutus, omisit, addendum, cf. 26,7 supra et 140,1 infra
- 64 6 noster, spes (rg : confidentia h) omnium finium terrae T h + rg
- 65 4 te om. P | canet ... canet h (F $\Sigma$ AK) (cantet ... cantet h) : canat ... canat  $T^c \parallel 8$  faciet  $C \parallel 9$  nostram] meam  $T + rg \mid ad$  uitam  $\alpha$  h (IAK) + rg (in uitam h) : in uita P h (F $\Theta$ L)  $\parallel$  20 dominus  $\alpha$  h (C\*.) + r (deus h + g) : om. P
- 66 2 nos<sup>1</sup>  $\alpha$  h (RAK $\Theta$ ) + r : nobis **P** h + g || 7-8 deus<sup>2</sup>—deus<sup>3</sup> om.  $\alpha$ 
  - 65 4 omnis C || 20 benedictus C | meam T
  - **66** 7 benedicat α (uid. app. crit.)

- 67 <sup>2</sup>Exsurgat Deus et dissipentur inimici eius, et fugiant qui oderunt eum a facie eius.
- <sup>4</sup>Iusti autem laetentur, exultent in conspectu Dei, et gaudeant in laetitia.
- **68** <sup>17</sup>Exaudi me, Domine, quoniam bona est misericordia tua; secundum multitudinem miserationum tuarum respice ad me.
- <sup>18</sup>Et ne abscondas faciem tuam a seruo tuo; quoniam tribulor cito exaudi me.
- <sup>19</sup>Accede ad animam meam et redime eam; propter inimicos meos libera me: <sup>30</sup>salus tua, Deus, suscepit me.
- 69 <sup>2</sup>Deus, ut liberes me, Domine, ut auxilieris mihi, festina.
- <sup>5</sup>Gaudeant et laetentur in te omnes qui quaerunt te.
- <sup>6</sup>Ego autem egenus et pauper; Deus, festina pro me.
- Auxilium meum et saluator meus tu: Domine, ne moreris.
- 70 <sup>1</sup>In te, Domine, speraui; non confundar in aeternum: <sup>2</sup>in iustitia tua erue me et libera me.

Inclina ad me aurem tuam, et salua me.

- 67 2 dispergantur P h (SL) || 4 et exultent P h (R⊖SL) | et om. P | laetitiam T
- 68 17 me<sup>1</sup> om. T h (C.) || 19 et h (CA $\Theta$ S), cf. rg : om. h | <e>am P\* | meos om. C || 30 suscepit h (IKL) + rg : -cipiet h
- 69 2 domine om.  $\alpha$  h (R\*.) | auxiliaris CT\* || 6 deus] sum  $\alpha$ , cf. r | pro] per C\* | tu om.  $\alpha$ , cf. 39,18 supra
- 70 1 non h (IAK) + rg, cf. 30,2 supra : ne h || 2 in om. h (-IAK + rg) || iustitia tua  $\mathbf{P}$  h + g : trsp.  $\alpha$  + r | me<sup>2</sup> h (AK $\Theta$ S), cf.
  - 68 18 et C | 30 Salus P<sup>c</sup>
  - 69 6 meus. tu domine P (sed in 39,18 sine interpunctione)

- <sup>4</sup>Deus meus, salua me de manu impii, de manu iniqui et nocentis.
- <sup>5</sup>quia tu es expectatio mea, Domine.
- <sup>12</sup>Deus, ne elongeris a me; Deus meus, in auxilium meum festina.
- 71 <sup>17</sup>Erit nomen tuum in aeternum; ultra solem perseuerabit nomen tuum.
- 72 <sup>28</sup>Mihi autem adpropinquare Deo bonum est; posui in Domino Deo spem meam.
- 73 <sup>12</sup>Deus autem rex meus ab initio.
- <sup>19</sup>Ne tradas bestiis animam eruditam lege tua; uitae pauperum tuorum ne obliuiscaris in perpetuum.
- 74 <sup>10</sup>Ego autem adnuntiabo in sempiternum, cantabo Deo Iacob,
- 75 <sup>10</sup>cum surrexerit ad iudicandum Deus, ut saluos faciat omnes mites terrae.

rg: om.  $P^c$  h | tuam om. C || 4 nocentes  $C^*$  || 5 domine (cf. r)] deus d. h || 12 in—meum  $\alpha$  + r, cf. h ( $A\Theta^K$ .) a. meum, (IK.) ad (om. K.) a. mi(h)i : ad auxiliandum mihi P h

71 17 tuum ... tuum (ut cum 70 congruat)] eius ... eius h l perseuerauit C

72 28 propinquare  $\alpha$  h  $(\Theta \Lambda)$  | est om. C | deo om. C

73 19 uita C: -tam T

75 10 surrexit C | faciet CT\* | terrae mites C

70 4 deus C II 5 quia  $\alpha$ 

73 12 meus α

- 76 <sup>2</sup>Voce mea ad Dominum clamaui, uoce mea ad Deum, et exaudiuit me.
- <sup>3</sup>In die tribulationis meae Deum exquisiui.
- 77 <sup>38</sup>Ipse uero misericors propitiabitur iniquitati, et non disperdet.
- 78 Ne recorderis iniquitatum nostrarum ueterum; cito occupent <nos> misericordiae tuae, quia adtenuati sumus nimis.
- <sup>9</sup>Auxiliare nobis, Deus Iesus noster, propter gloriam nominis tui, et libera nos et propitiare peccatis nostris propter nomen tuum.
- 79 <sup>3</sup>Suscita fortitudinem tuam, et ueni ut saluos facias nos. <sup>8</sup>Deus exercituum, conuerte nos, et ostende faciem tuam et salui erimus.
- 80 <sup>2</sup>Laudate Deum fortitudinem nostram.
- 81 <sup>3</sup>Iudicate pauperi et pupillo, egeno et inopi iuste facite.
- 76 2 deum  $\alpha$  h (IAK) + rg : dominum P h || 3 deum h (C $\Sigma$ AK) + rg : dominum h | exquisiui  $\alpha$  h (I $\Sigma$ AKS) + rg : re- P h
- 78 8 ueterum—iniquitatum  $\alpha$  1 occumbent T 1 nos ( $P^a$ ) misericordiae, cf. rg et Sainte-Marie ad loc.
- 79 3 tuam om.  $\alpha$  || 8 domine deus P, cf. r : domine T | exercitum C
  - 80 2 dominum P h (RCΘ)
  - 81 3 inope C\*
  - 76 3 meae T
  - 78 8 Cito P | 9 nos. Et P; fort. Et libera nos et scribendum
- 79 3 ueni T (distinctionem post fortitudinem [uid. app. crit.] om.)
  - 81 3 iudicate C

- <sup>4</sup>Saluate inopem et pauperem, de manu impiorum liberate.
- 82 <sup>2</sup>Deus, ne taceas, ne sileas, et non quiescas, Deus.
- <sup>19</sup>Et sciant quia nomen tuum est Dominus, solus Excelsus super omnem terram.
- 83 <sup>9</sup>Domine Deus exercituum, exaudi orationem meam.
- <sup>13</sup>Domine exercituum, beatus homo qui confidit in te.
- 84 <sup>5</sup>Conuerte nos, Deus Iesus noster, et solue iram tuam aduersum nos.
- <sup>6</sup>Noli in aeternum irasci nobis.
- <sup>8</sup>Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam, et salutare tuum da nobis.
- 85 <sup>1</sup>Inclina, Domine, aurem tuam, exaudi me, quia egenus et pauper ego sum.
- <sup>3</sup>Miserere mei, Domine, quoniam ad te clamabo tota die; <sup>4</sup>laetifica animam serui tui, quia ad te animam meam leuo.
- <sup>5</sup>Tu enim es, Domine, bonus et propitiabilis, et multus misericordia omnibus qui inuocant te.
- <sup>6</sup>Exaudi, Domine, orationem meam, et ausculta uocem deprecationum mearum.
- <sup>7</sup>In die tribulationis meae inuocabo te, quia exaudies me.
- 82 2 adquiescas  $\alpha \parallel 19$  dominus] deus noster  $\alpha \mid$  solus C h (IAK.) : solus tu P h : tu solus T + rg
  - 83 13 exercitum C | confidit PT h (IAK), cf. rg: -det C h
  - 84 5 deus om. P h (S.)
- 85 1 et ( $P^a$ ) exaudi PT h (- FIAK) + rg | quoniam  $\alpha$  h (B.) + rg | sum ego  $\alpha$  h ( $M*B\Omega*$ .) + rg || 5 om.  $\alpha$  || 6 orationem] uocem T | asculta C || 7 meae om.  $\alpha$  | quia P h + g : quoniam  $\alpha$  + r || 11
  - 82 19 et  $\alpha$  | Solus C: Tu solus T (uid. app. crit.)
  - 83 9 domine C | 13 domine P
  - **84** 6 noli α

<sup>11</sup>Doce me, Domine, uiam tuam, ut ambulem in ueritate tua.

Unicum fac cor meum, ut timeat nomen tuum.

<sup>12</sup>Confitebor tibi, Domine Deus meus, in toto corde meo, et glorificabo nomen tuum in sempiternum.

<sup>15</sup>Tu autem, Domine Deus, misericors et clemens.

<sup>16</sup>Respice ad me et miserere mei; da fortitudinem tuam seruo tuo, et salua filium ancillae tuae.

<sup>17</sup>Fac mecum signum in bonitate, et uideant qui oderunt me et confundantur,

quia tu, Domine, auxiliatus es mihi, et consolatus es me.

- 86 <sup>7</sup>Et cantabunt quasi in choris: Omnes fontes mei in te.
- 87 <sup>3</sup>Ingrediatur ante te oratio mea; inclina aurem tuam ad laudationem meam.
- <sup>14</sup>Ego autem ad te, Domine, clamaui, et mane oratio mea praeueniet te.
- 88 <sup>6</sup>Confitebuntur caeli mirabilia tua, Domine; <sup>15</sup>misericordia et ueritas praecedent faciem tuam.

ut] et  $\alpha$ , cf. rg | unicam  $\mathbb{C}^* \parallel 12$  confitebor—tuum om.  $\alpha \parallel 15$  deus om.  $\alpha \parallel$  et om.  $\alpha \parallel 16$  ad] in  $\alpha$  h  $(\Sigma)$  + rg | tuam om.  $\alpha$  h  $(M^*)$ , cf. r  $\parallel 17$  et  $\mathbb{P}$  h + g : ut  $\alpha$  h (-RFCAK) + r  $\mid$  audeant  $\mathbb{P}^c$  (ideant  $\mathbb{P}^*$ )

**86** 7 fortes **P** h ( $\Sigma$ KSL)

87 3 te  $P^a$  (haplograph. ut in h [AK\*.]), quod si auct., A secutus, omisit, addendum | tuam om. C | laudationem] orationem C h  $(\Theta)$ .

88 15 praecedent PC h + g: -ibunt T + r

85 16 respice  $\alpha$ 

87 3 Inclina C

88 15 Misericordia α

- 89 <sup>16</sup>Appareat apud seruos tuos opus tuum, et gloria tua super filios eorum.
- <sup>17</sup>Et sit decor Domini Dei nostri super nos, et opus manuum nostrarum confirma.
- 90 9Tu enim es, Domine, spes mea,
- 91 <sup>5</sup>quoniam laetificasti me, Domine, in opere tuo.
- 92 <sup>5</sup>Testimonia tua fidelia facta sunt nimis;
- 93 <sup>18</sup>misericordia tua, Domine, sustentabat me.
- 94 <sup>6</sup>Venite, adoremus et curuemur; flectamus genua ante faciem Domini factoris nostri, <sup>7</sup>quia ipse est Dominus Deus noster.
- 95 <sup>6</sup>Gloria et decor ante uultum eius.
- 96 <sup>10</sup>Qui diligitis Dominum, odite malum: custodit animas sanctorum suorum; de manu impiorum eruet eos.
- 97 <sup>3</sup>Recordatus est misericordiae suae:
- 89 17 post et<sup>2</sup> om. auct. opus manuum nostrarum fac stabile super nos cum h (IAK., qui etiam et<sup>2</sup> omiserunt)
- 94 6 curbemur C | flectemus P\*CT\*, quae lectio archetypi corrigenda || 7 dominus + r : om. h + g
  - 96 10 dominus (Ta h [L\*.] + rgplur) animas
  - 89 16 appareat C
  - 91 5 quoniam α
  - 93 18 domine  $\alpha$
  - 95 6 decor T
  - **96** 10 qui **C**

- 98 <sup>5</sup>exaltate Dominum Deum nostrum.
- 99 <sup>2</sup>Seruite Domino in laetitia; ingredimini coram eo in laude.
- <sup>3</sup>Scitote quoniam Dominus ipse est Deus; ipse fecit nos et ipsius sumus.
- 100 <sup>1</sup>Misericordiam et iudicium cantabo tibi, Domine; psallam <sup>2</sup>et erudiar in uia perfecta quando uenies ad me.
- 101 <sup>2</sup>Domine, exaudi orationem meam, et clamor meus ad te ueniat.
- <sup>3</sup>Ne abscondas faciem tuam a me; in die tribulationis meae inclina ad me aurem tuam.
- In quacumque die inuocauero te, uelociter exaudi me.
- 102 <sup>1</sup>Benedic, anima mea, Domino, et omnia interiora mea nomini sancto eius.
- <sup>2</sup>Benedic, anima mea, Domino; et noli obliuisci omnium retributionum eius,
- <sup>3</sup>qui propitiatur cunctis iniquitatibus tuis, et sanat omnes infirmitates tuas,

```
98 5 et exaltate C: exultate T
```

99 2 ingrediemini C h (A.), quod si auct., A secutus, scripsit, corrigendum | 3 et] et nos T

100 2 et h ( $\Sigma$ AKL), cf. rg : om. h | uenias C

101 2 exaudi h (RAK) + rg : audi h l ueniat P h + g : perueniat  $\alpha$  h (C\*.) + r || 3 te h (FIAKS) + rg : om. h

102 1 om. PC\* | interiora  $\alpha + r$ : uiscera h | nomine C<sup>a</sup> || 3 in

```
98 5 et exaltate C (uid. app. crit.)
```

99 2 seruite C | Ingrediemini C (uid. app. crit.)

101 3 In1 Pc I meae T

- <sup>4</sup>qui redimet de corruptione uitam tuam, et coronat te misericordia et miserationibus.
- 103 <sup>1</sup>Benedic, anima mea, Domino. Domine Deus meus, magnificatus es nimis.

Gloria et decore indutus es.

- <sup>31</sup>Sit gloria Domini in sempiternum; laetabitur Dominus in operibus suis.
- 104 <sup>4</sup>Quaerite Dominum et uirtutem eius, quaerite faciem eius iugiter.
- <sup>5</sup>Recordamini mirabilium quae fecit.
- 105 <sup>3</sup>Beati qui custodiunt iudicium, et faciunt iustitiam in omni tempore.
- <sup>47</sup>Salua nos, Domine Deus noster, ut confiteamur nomini sancto tuo, et canamus laudantes te: <sup>48</sup>Benedictus Dominus Deus Israhel.
- 106 <sup>1</sup>Confitemini Domino quoniam bonus, quoniam in aeternum misericordia eius.
- <sup>8</sup>Confiteantur Domino misericordiae eius, et mirabilia eius

103 1 domine om. C | gloria—es om.  $\alpha$  || 31 sempiternum] saeculum saeculi  $\alpha + r$ , cf. g

104 4 semper  $\alpha$  + rg || 5 mirabilium  $\alpha$  h (AK.) : m. eius P h + rg

105 3 iusti<ti>am  $T^r \parallel 47$  noster om.  $T \mid$  nomine  $PC \mid$  te om.  $PC \mid (\Theta^H \Lambda)$ 

106 8 misericordiae P h ( $\Theta$ S) + rg : -dia  $\alpha$  h (HB) : -diam h

105 3 iudicium PT

in filios hominum.

- <sup>9</sup>quia saturauit animam uacuam, et animam esurientem impleuit bonis.
- 107 <sup>13</sup>Da nobis auxilium in tribulatione, uana est enim salus ab homine.
- <sup>14</sup>In Deo erimus fortes, et ipse conculcabit hostes nostros.
- 108 <sup>21</sup>Tu autem, Domine, fac mecum propter nomen tuum, quoniam bona est misericordia tua.
- Libera me, <sup>22</sup>quoniam egenus et pauper sum.
- <sup>26</sup>Adiuua me, Domine Deus meus, salua me secundum misericordiam tuam.
- 109 <sup>2</sup>Dominare in medio inimicorum tuorum.
- 110 <sup>1</sup>Confitebor Domino in toto corde meo.
- <sup>3</sup>Gloria et decor opus eius; <sup>7</sup>opus manuum eius ueritas et iudicium.
- 111 <sup>1</sup>Beatus uir qui timet Dominum; in mandatis eius uolet nimis.
- <sup>7</sup>In memoria sempiterna erit iustus; ab auditu malo non timebit.

```
(-dias IAK) | 9 saturauit] satiauit \alpha + rg
```

107 14 conculcauit C h (FΛ.): superabit T<sup>r</sup>

108 21 domine α h (AK.): deus d. P h | tua P<sup>a</sup> || 22 sum ego

**P** h  $(\Lambda\Omega)$  + r, cf. g | 26 saluum me fac **T** + r, cf. g

110 1 meo P h (CI $\Sigma$ AK $\Theta$ S) + rg : om.  $\alpha$ , cf. Hier. ep. 106,71

111 1 uir om. C\* | uolet] cupit  $T + r^{\text{multi}} \parallel 7$  om.  $\alpha$ 

107 13 Vana C II 14 in C

108 26 adiuua P | Salua P

110 3 gloria T || 7 Opus C

- 112 <sup>2</sup>Sit nomen Domini benedictum amodo usque in aeternum.
- 113 <sup>9(1)</sup>Non nobis, Domine, non nobis, sed nomini tuo da gloriam,
- <sup>10(2)</sup>propter misericordiam tuam et ueritatem tuam.
- 114 <sup>4</sup>Obsecro, Domine, salua animam meam.
- 115 <sup>13</sup>Et nomen Domini inuocabo; <sup>15</sup>gloriosa in conspectu Domini mors sanctorum eius,
- 116 <sup>2</sup>et ueritas Domini in aeternum.
- 117 <sup>6</sup>Dominus Deus meus es: non timebo quid faciat mihi homo.
- <sup>7</sup>Dominus mihi auxiliator, et ego dispiciam odientes me.
- <sup>8</sup>Melius est sperare in Domino quam sperare in homine.
- <sup>9</sup>Melius est sperare in Domino quam sperare in principibus.
- <sup>21</sup>Confitebor tibi, Domine, quoniam exaudisti me, et factus es mihi in salutem.
- 118 <sup>7</sup>Confitebor tibi, Domine, in directione cordis, cum di-
  - 112 2 amodo α h (AK.) (amodo et h): modo P
  - 113 9 nomine C || 10 tuam ... tuam om. α
- 117 6 dominus] domine T | deus] dominus P : om. h || 7 dispiciam T h (IAK) : de- PC h || 8 om.  $\alpha$  || 9 quoniam C\* || 21 domine h (I $\Theta$ .) + r, cf. 118,7 infra : om. h + g | me om. C, cf. ps. 118,26 h
  - 118 7 domine PC + r : om. T h + g | cum—iudicia] in eo C,
  - 112 2 benedictum T
  - 115 13 et α || 15 Gloriosa α | domini T
  - 116 2 et a
  - 117 9 domino T (qui 8 om.)

dicero iudicia iustitiae tuae.

- <sup>10</sup>Ne errare me facias a mandatis tuis.
- <sup>18</sup>Reuela oculos meos, et uidebo mirabilia in lege tua.
- <sup>29</sup>Viam mendacii aufer a me, et legem tuam dona mihi.
- <sup>36</sup>Inclina cor meum ad testimonia tua, et non ad auaritiam.
- <sup>41</sup>Et ueniant mihi misericordiae tuae, Domine, et salus tua iuxta eloquium tuum.
- <sup>50</sup>Haec est consolatio mea in afflictione mea, quia eloquium tuum uiuicauit me.
- <sup>64</sup>Misericordia tua conpleta est terra: praecepta tua doce me.
- <sup>67</sup>Antequam audirem ego ignoraui.
- <sup>68</sup>Bonus tu et beneficus: doce me praecepta tua.
- <sup>76</sup>Sit, obsecro, misericordia tua in consolatione mea, sicut locutus es seruo tuo.
- <sup>88</sup>Secundum misericordiam tuam uiuifica me, et custodiam testimonium oris tui.
- <sup>92</sup>Nisi quod lex tua meditatio mea, forte perissem in pressura mea.
- <sup>103</sup>Quam dulce gutturi meo eloquium tuum, super mel ori meo.
- <sup>108</sup>Voluntaria oris mei conplaceant tibi, Domine, et secundum iudicia tua doce me.
- <sup>116</sup>Confirma me secundum uerbum tuum et uiuam; <sup>117</sup>auxiliare mihi et saluus ero.
- cf. rg in eo quod didici iudicia || 10 facias me P, cf. rg || 29 mendaci C | auferam me  $P^*$  || 36 corpus  $P^*$  | <a>uaritiam P || 41 et ueniant] inueniant  $\alpha$  | et salus tua om.  $P^*$  || 50 uiuifica  $P^*C^*$  (cf. 88.149.159), quae lectio archetypi corrigenda: -bit T h ( $\Theta$ L) || 64 terra om.  $\alpha$  || 68 tu (post quod et  $P^a$ ) P: om.  $\alpha$  || 76 consolatio  $P^*$  | es om.  $C^*$  || 88 testimonia T h ( $I\Theta$ ) + rg || 92 delectatio h (I CI + rg) | mea est I h (I + rg || 103 gutori I = 116 uiam I || 124 mecum I || 125 prae-
- 118 10 ne T || 67 audirem T || 88 secundum P\* || 108 mei T | Et α || 116 confirma α || 117 Auxiliare α | mihi T

- <sup>124</sup>Fac cum seruo tuo iuxta misericordiam tuam, et praecepta tua doce me.
- <sup>132</sup>Respice ad me et miserere mihi, <sup>135</sup>et doce me praecepta tua.
- <sup>137</sup>Iustus es, Domine, et rectum iudicium tuum.
- <sup>149</sup>Vocem meam audi iuxta misericordiam tuam, Domine; secundum iudicium tuum uiuifica me.
- <sup>153</sup>Vide afflictionem meam et eripe me; <sup>159</sup>iuxta misericordiam tuam uiuifica me.
- <sup>165</sup>Pax multa diligentibus legem tuam, et non est in illis scandalum.
- <sup>169</sup>Ingrediatur laus mea coram te, Domine; secundum uerbum tuum doce me.
- <sup>170</sup>Veniat deprecatio mea ante uultum tuum; secundum eloquium tuum libera me.
- 119 <sup>2</sup>Domine, libera animam meam a labio mendacii, a lingua dolosa.
- 120 <sup>1</sup>Leuaui oculos meos in montes, unde ueniat auxilium mihi.
- 121 <sup>6</sup>Sit bene his qui diligunt te.
- 122 <sup>3</sup>Miserere nostri, Domine, miserere nostri.
- 123 8 Auxilium nostrum in nomine Domini, qui fecit cae-

cept<a t>ua C || 149 audi ... tuam om. C\* | domine om. T || 165 in C h (AK.) + r : om. PT h + g | <s>candalum P\* || 169 doce me om. P

119 2 mendaci  $C \mid \text{et } (C^aT \mid h \mid \Theta \Lambda) + \text{rg}^{\text{plur}}, \text{cf. Hier. ep. } 106,76)$  a

120 1 ueniat +  $r^{nonnulli}$ : -et h + rg

119 2 meam T

lum et terram.

- 124 <sup>4</sup>Benefac, Domine, bonis et rectis corde.
- 125 <sup>4</sup>Conuertere, Domine, captiuitatem nostram, sicut riuum in austro.
- 126 <sup>1</sup>Nisi Dominus custodierit ciuitatem, frustra uigilat qui custodit eam.
- 127 Beatus omnis qui timet Dominum, qui ambulat in uiis eius.
- 128 <sup>8</sup>Benedictio Domini super nos.
- 129 <sup>2</sup>Domine, exaudi uocem meam; fiant aures tuae intendentes ad uocem deprecationis meae.
- 130 Domine, non est exaltatum cor meum, neque elati sunt oculi mei.
- 131 <sup>14</sup>Haec requies mea in sempiternum,
- 132 <sup>3</sup>quoniam ibi mandauit Dominus benedictionem et ui-

```
125 4 convertere PCT* h (\SigmaH), cf. Rönsch 302-304 : -te T<sup>c</sup> h + rg | haustro C
```

126 1 uigilant ... custodiunt T

128 8 sit super P | nos h (I.) : uos h + rg

129 2 uocem<sup>1</sup> PC h + g : orationem T + r l uocem<sup>2</sup>—meae PC h + g : orationem serui tui T + r

131 14 haec  $\alpha$  h (IA) + rg : h. est P h

132 3 et h ( $\Sigma\Theta$ S) + rg : om. h | aeternum] saeculum  $\alpha$  h

129 2 intendentes T

132 3 benedictionem PT

tam usque in aeternum.

- 133 <sup>1</sup>Qui statis in domo Domini,
- 134 <sup>3</sup>laudate Dominum, quoniam bonus est Dominus.
- 135 <sup>26</sup>Confitemini Deo caeli, quoniam in aeternum misericordia eius.
- 136 9Beatus homo qui timet Dominum.
- 137 <sup>1</sup>Confitebor tibi, Domine, in toto corde meo.
- <sup>8</sup>Domine, misericordia tua in aeternum; opera manuum tuarum ne dimittas.
- 138 8Si ascendero in caelum ibi es tu; si iacuero in inferno ades.
- 139 <sup>2</sup>Erue me, Domine, ab homine malo; a uiris iniquis salua me.

```
(\Theta^{\text{K marg.}}.) + \text{rg}
```

134 3 est (cf. r) om.  $h + g \mid$  dominus om. P

135 26 domino C

136 9 homo om. h | timet (amat P) dominum] tenebit et adlidet paruulos tuos ad petram h, cf. Hil. PL IX 784B (ad hunc uersum) beatus ... est quisquis ... inhonestas quasque omnium cupiditatum appetitiones ... ad metum Dei elisas enecabit

137 1 domine h (IAK) + rg : om. h || 8 demittas C

138 8 <i>acuero C | infernum P h (ΘΛ), cf. rg | ibi ades P

139 2 salua PC h (IAK.): serua T h

137 8 Opera C

138 8 Si<sup>2</sup> C

- 140 <sup>1</sup>Exaudi uocem meam clamantis ad te.
- <sup>2</sup>Dirigatur oratio mea sicut incensum in conspectu tuo.
- <sup>3</sup>Pone, Domine, custodiam ori meo; serua paupertatem labiorum meorum.
- 141 <sup>8</sup>Educ de carcere animam meam, ut confiteatur nomini tuo.
- 142 <sup>1</sup>Domine, exaudi orationem meam, exaudi me in iustitia tua.
- <sup>2</sup>Et non uenias ad iudicandum cum seruo tuo, quia non iustificabitur in conspectu tuo omnis uiuens.
- <sup>8</sup>Fac me audire mane misericordiam tuam, quoniam in te confido.
- Notam fac mihi uiam in qua ambulo, quoniam ad te leuabo animam meam.
- <sup>9</sup>Libera me de inimicis meis, Domine: a te protectus sum.
- <sup>10</sup>Doce me ut faciam uoluntatem tuam, quia tu Deus meus.
- Spiritus tuus bonus deducet me in terra recta; <sup>11</sup>propter nomen tuum, Domine, uiuificabis me in iustitia tua.
- <sup>12</sup>Ego enim sum seruus tuus.
- 143 <sup>1</sup>Benedictus Dominus fortis meus, <sup>2</sup>misericordia mea
  - 140 3 custodiam PC<sup>c</sup>T h (RAK) + rg : -diem C\* (-dem h)
- 141 8 acreere (sic) C | confiteor P\* (-ar Pc): -tebor C | nomine C\* h (RF.)
- 142 2 inuenias  $P^* \mid \text{cum} \dots \text{non } om$ .  $P^* \mid \mid 8 \text{ mane } \dots \text{ quoniam } om$ .  $\alpha \mid \text{ambulabo C I leuaui T h + rg} \mid 9 \text{ sum } om$ .  $P \mid \mid 10 \text{ tu}$ —meus] d. m. es tu (tu om. T)  $\alpha + g \mid \text{terram rectam T h } (\Sigma O\Omega) \mid \mid 11$  in—tua  $cum \ colo \ sequenti \ h, \ cf. \ rg \ in \ aequitate \ tua /$
- 140 1 exaudi C | meam T || 3 Serua P\*T, quae archetypi colometria corrigenda
  - 142 | Exaudi<sup>2</sup> T || 2 et  $\alpha$  | Quia  $\alpha$  || 10 doce  $\alpha$

et fortitudo mea, auxiliator meus et saluator meus.

- 144 <sup>2</sup>In omni die benedicam tibi, et laudabo nomen tuum in sempiternum iugiter.
- <sup>21</sup>Laudem Domini loquetur os meum, et benedicet omnis caro nomini sancto eius in aeternum et iugiter.
- 145 <sup>2</sup>Lauda, anima mea, Dominum; laudabo Dominum in uita mea, cantabo Deo meo quamdiu sum.
- 146 <sup>1</sup>Laudate Dominum, quoniam bonum est.
- <sup>11</sup>Placetur Domino in his qui timent eum, et expectant misericordiam eius.
- 147 <sup>18</sup>Mittet uerbum suum, et soluet illas.
- 148 <sup>1</sup>Laudate Dominum de caelis; laudate eum in excelsis.
- <sup>2</sup>Laudate eum, omnes angeli eius; laudate eum, omnis exercitus eius.
- <sup>3</sup>Laudate eum, sol et luna; laudate eum, omnes stellae luminis.
- 144 2 et om.  $\alpha \parallel 21$  benedicat **P** h (RK.) + rg | et om. C h ( $\Lambda$ O)
  - 145 2 dominum<sup>1</sup>] -o T | dominum<sup>2</sup>] -o P\* h (F.) | meo om.  $\alpha$
  - 146 1 bonus P h (F $\Sigma$ ), cf. r || 11 placeat  $\mathbf{T}^c$  | hiis C | et] ut  $\mathbf{P}^*$
- 147 18 (pro hoc uersu flabit [g : spirabit h] spiritu suo et fluent aquae  $P^a$ , i.e. 18b) mittit P h  $(\Sigma\Lambda)$  + rg | saluet C | illas (sc. bucellas ex 17) PC : illam (sc. glaciem ex 17) T : illa h
  - 148 2 omnis h  $(\Sigma A\Theta)$ : -nes h || 3 omnis C\* | luminis] et lu-
  - 143 2 Auxiliator α I meus<sup>1</sup>. T
  - 144 2 in<sup>1</sup> C
  - 145 2 Cantabo α | deo T (uid. app. crit.)
  - 146 11 placetur P
  - 148 2 Laudate<sup>2</sup> P || 3 Laudate<sup>2</sup> P\* || 14 Gloria α | caelo

<sup>4</sup>Laudate eum, caeli caelorum, et aquae quae super caelos sunt <sup>5</sup>laudent nomen Domini,

quoniam ipse mandauit, et creata sunt.

<sup>11</sup>Laudate Dominum, reges terrae et omnes populi, principes et uniuersi iudices terrae.

<sup>12</sup>Iuuenes et uirgines, senes cum pueris laudent nomen Domini,

<sup>13</sup>quoniam sublime nomen eius solius; <sup>14</sup>gloria eius in caelo et in terra.

Et exaltauit cornu populi sui; laus in omnibus sanctis eius.

149 <sup>1</sup>Cantate Domino canticum nouum; laus eius in congregatione sanctorum.

<sup>4</sup>Exaltabit mansuetos in Iesu.

<sup>5</sup>Exultabunt sancti in gloria; laudabunt in cubilibus suis.

<sup>6</sup>Exultationes Dei in gutture eorum.

150 <sup>6</sup>Omne quod spirat laudet Dominum.

men **T** h (K\*O.) + rg || 5 quia  $\alpha$  h (SO), cf. rg || 11 laudate dominum om. h || 14 sui om. **P** | in  $\alpha$ , cf. 149,1 infra : om. **P** h + rg

149 4 exaltabit  $P^c$  h : -ultauit P\*T\* h  $(B\Lambda.)$  : -altauit  $CT^c$  h  $(RF\Sigma) \parallel 6$  exultationes h (AK) + r : -al- h + g

T | et<sup>2</sup> P\*
150 6 spirat T

#### INDEX VERBORVM

N.B. omisi uocabula haec: Deus, Dominus, ego (tu etc.), et, meus (tuus etc.), non, qui, sum.

(uid.

(uid.

(uid.

\*apponitur uocabulo in apparatu critico notato.

```
a, ab 7,2; 18,13.14; 21,
                                 adoro 2,12; 28,2; 65,4; 94,6
  20*.21; 23,5; 26,9; 31,7;
                                 adprehendo
                                                 34,2
 37,22; 38,9.11; 42,1; 50,
                                   supra, ix n. 10)
 4.11.13; 58,2; 59,13; 60,
                                 adpropinquo
                                                72,28
 4; 61,6; 63,2; 65,20; 67,
                                   supra, ix n. 10)
 2; 68,18; 70,12; 73,12;
                                 adquiesco 82,2*
  101,3; 107,13;
                    111,7;
                                 adsum 138,8
  118,10.29; 119,2; 139,1;
                                 adsumo 48,16 (uid. supra,
  142,9
                                   ix n. 10
abeo 1,1
                                 adtendo 54,3
            26,9; 31,1.5;
abscondo
                                 adtenuo 78,8
 50,11; 68,18; 101,3
                                 adtraho 35,11
ac 1,2
                                 aduersarius 34.1
accedo 68,19
                                 aduersus 12,5
accipio 23,5; 49,9
                                   aduersum 60,3; 84,5
ad 5,4*; 24,1; 27,2; 30,3;
                                 adulescentia
                                                 24,7
 39,2.14; 41,2; 58,10; 60,
                                   supra, ix n. 10)
 3; 62,2; 65,9; 68,17.19;
                                 aeternum 29,13*; 30,2; 36,
 70,2.12*;
             75,10; 76,2;
                                   28; 44,7.18; 70,1; 71,17;
 85,3.4.16; 87,3.14; 100,
                                   84,6; 106,1; 112,2; 116,
 2; 101,2.3; 118,36.132;
                                   2; 132,3; 135,26; 137,8;
 129,2; 140,1; 142,2.8
                                   144,21
adflictio 24,18*; 118,50.
                                 ager 49,11
  153 (uid. supra, ix n. 10)
                                 ala 16,8; 56,2; 60,5; 62,8
adiutor 29,11; 58,18
                                 alienus 18,14*
adiuuo 39,14; 108,26
                                 altissimus 9,3; 49,14; 56,3
adnuntio 50,17; 74,10 (uid.
                                 ambulo 49,23; 85,11; 127,
                                   1; 142,8
 supra, ix n. 10)
```

4000	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
amo 136,9*	autem 3,4; 14,4; 16,15;
amodo 112,2	19,8; 21,20; 26,13; 33,
ancilla 85,16	11; 34,9; 40,11; 51,10*;
angelus 148,2	54,24; 67,4; 69,6; 72,28;
angustia 24,17; 33,5	73,12; 74,10; 85,15; 87,
anima 6,4.5; 7,3; 21,21;	14; 108,21
24,1.20; 25,9; 26,12; 33,	auxiliator 117,7; 143,2
23; 34,3.9; 40,5; 41,2;	auxilior 36,40; 43,26; 69,
48,16; 56,2; 62,2; 65,9;	2; 70,12*; 78,9; 85,17;
68,19; 73,19; 85,4; 96,	118,117
10; 102,1.2; 103,1; 106,	auxilium 21,20; 26,9; 34,
9; 114,4; 119,2; 141,8;	2; 37,23; 39,18; 45,2;
142,8; 145,2	59,13; 62,8; 69,6; 70,12;
animal 49,10	107,13; 120,1; 123,8
ante 5,9; 87,3; 94,6; 95,6;	,,,-, 2,-
118,170	beatus 1,1; 31,1; 33,9; 83,
antequam 118,67	13; 105,3; 111,1; 127,1;
aperio 50,17	136,9
appareo 62,3; 89,16	bene 15,2; 121,6
apud 89,16	benedico 33,2; 62,5; 65,8.
aqua 1,3; 41,2; 147,18*;	20; 66,2.7.8; 102,1.2;
148,4	103,1; 105,48; 112,2;
areola 41,2	
arguo 6,2; 37,2; 49,8	143,1; 144,2.21 benedictio 23,5; 128,8;
ascendo 138,8	132,3
auaritia 118,36	benefacio 124,4
audeo 85,17*	
audio 5,2; 16,6; 26,7; 27,	beneficus 118,68
	benignitas 22,6
2; 29,11; 39,3; 63,2; 65,	bestia 73,19
8; 118,67.149; 142,8	bonitas 85,17
auditus 111,7	bonus 33,9; 68,17; 72,28;
aufero 25,9; 50,13; 65,20;	85,5; 106,1; 108,21;
118,29	118,68; 124,4; 134,3;
auis 49,11	142,10; 146,1
auris 5,2*; 16,1.6; 30,3;	bonum 26,13; 33,11; 37,
53,4; 70,2; 85,1; 87,3;	21; 106,9
101,3; 129,2	melior 62,4; 117,8.9
ausculto 85,6	
auster 125,4	caelum 35,6; 56,4; 88,6;

123,8; 135,26; 138,8; 148,1.4.14	confundo 30,2; 70,1; 85,
callis 16,5	congregatio 149,1
cano 9,3; 46,7; 65,4; 105,	conplaceo 118,108
47	conpleo 118,64
canticum 149,1	consilium 1,1
canto 20,14; 46,7*; 58,18;	consolatio 118,50.76
74,10; 86,7; 100,1; 145,	consolor 85,17
2; 149,1	conspectus 67,4; 115,15;
capio 7,3	140,2; 142,2
captiuitas 125,4	consurgo 34,2; 62,2
caput 3,4	contero 50,19
carcer 141,8	contra 34,1; 50,5
caro 55,5; 62,2; 144,21	contribulo 50,19
cathedra 1,1	conturbo 6,3
causa 42,1	conuerto(r) 12,4; 79,8; 84,
chorus 86,7	5; 125,4
circa 3,4	cor 35,11; 50,12.19; 60,3;
cito 68,18; 78,8	85,11.12; 110,1; 118,7.
ciuitas 126,1	36; 124,4; 130,1; 137,1
clamo 27,2; 60,3; 76,2;	coram 49,8; 50,6; 99,2;
85,3; 87,14; 140,1	118,169
clamor 39,3; 101,2	cornu 148,14
clemens 85,15	corono 102,4
clipeus 3,4 (cly-)	corripio 6,2; 37,2
commendo 30,6	corruptio 102,4
commoueo 35,12	credo 26,13
conculco 59,14; 107,14	creo 50,12; 148,5
confessio 49,23	cubile 149,5
confido 55,4; 56,2*; 83,	cum (coni.) 27,2; 48,16;
13; 142,8	60,3; 75,10; 118,7
confirmo 50,14; 89,17;	— (praep.) 25,9; 27,3; 33,
118,116	4; 35,10; 49,11; 85,17;
confiteor 29,13; 34,18;	108,21; 118,124; 142,2;
44,18; 85,12; 88,6; 105,	148,12
47; 106,1.8; 110,1; 117,	cunctus 102,3
21; 118,7; 135,26; 137,	cupio 111,1*
1; 141,8	curuo 94,6
confringo 33,21	custodia 140,3

custodio 15,1; 16,8; 24, 20; 31,7; 33,21; 36,28; 96,10; 105,3; 118,88; 126,1
de 2,12; 24,17; 30,16; 33, 5; 48,16; 49,9; 50,16; 56,4; 58,2; 60,3; 62,2; 70,4; 81,4; 96,10; 102,4; 141,8; 142,9; 148,1 declino 26,9 decor 28,2; 89,17; 95,6; 103,1; 110,3 deduco 5,9; 24,5; 26,11; 142,10
defluo 1,3 deleo 50,3.11 demitto (cf. dimitto) 31,1*; 137,8* deprecatio 16,1; 27,2; 54, 2; 85,6; 118,170; 129,2 deprecor 5,4 derelinquo 26,9; 36,25.28;
37,22 derisor 1,1 (di-*) desidero 62,2 despicio (cf. dispicio) 50, 19; 54,2; 117,7* desum 33,11 dico 12,5; 15,2; 34,3; 40, 5; 49,12 dies 1,2; 22,6; 34,28; 49,
15; 51,3; 55,4; 58,17; 76,3; 85,3.7; 101,3; 144, 2 diligo 17,2; 25,8; 36,28; 96,10; 118,165; 121,6 dimitto (cf. demitto) 26,9; 31,1; 137,8

```
directio 118,7
dirigo 5,9; 140,2
discerno 42,1
disco 118,7
disperdo 77,38
dispergo 67,2*
dispicio (cf. despicio) 50,
 19*; 54,2*; 117,7
dissipo 67,2
do 1,3; 59,13; 60,6; 84,8;
 85,16; 107,13; 113,9
doceo 24,4.5; 85,11; 118,
 64.68.108.124.135.169;
 142,10
doctor 60,3
dolosus 42,1; 119,2
dominator 8,2
dominor 109,2
domus 25,8; 49,9; 51,10;
 133,1
donec 56,2
dono 118,29
ductor 60,3*
dulcis 118,103
dux 47,15
ecce 32,18
ecclesia 34,18
educo, -is 24,17; 141,8
eductor 60,3*
effero 130,1
egenus 69,6; 81,3; 85,1;
 108,22
```

eleuator 58,10 eleuo 60,3 elongo 37,22; 70,12 eloquium 16,6; 118,41.50. 103.170 enim 37,16; 42,2; 49,10.

12; 59,13; 60,6; 61,6; 85,5; 90,9; 107,13; 142, 12	66,2; 67,2; 68,18; 79,8; 88,15; 94,6; 101,3; 104,
ergo 2,10	facio 1,3; 3,7; 16,7; 21,
eripio 7,3; 58,2*; 118,153	20; 31,5; 50,6; 53,3*;
erro 118,10	55,5; 59,14; 65,8; 75,10;
erudio 2,10; 73,19; 100,2	79,3; 81,3; 85,11.17; 99,
eruo 6,5; 7,3*; 21,21; 58,	3; 104,5; 105,3; 108,21.
2; 70,2; 96,10; 139,2	26*; 117,6; 118,10.124;
esurio 49,12; 106,9	123,8; 142,8.10
ex 21,22; 33,21	factor 94,6
exalto 2,11*; 3,4; 12,3;	festino 21,20; 37,23; 39,
20,14; 33,4; 98,5; 130,1;	14; 69,2.6; 70,12
148,14; 149,4	fidelis 92,5
exaudio 4,2; 12,4; 26,7;	fiducia 54,24
30,3*; 33,5; 37,16; 39,	filius 85,16; 89,16; 106,8
3*; 53,4; 54,2.3; 60,2.6;	finis 64,6*
64,6; 68,17.18; 76,2;	fio 21,20*; 32,22; 58,17;
83,9; 85,1.6.7; 101,2.3;	92,5; 117,21; 129,2
117,21; 129,2; 140,1;	flecto 94,6
142,1	flo 147,18*
excelsus 82,19	fluo 147,18*
excelsum 148,1	folium 1,3
exercitus 79,8; 83,9.13;	fons 35,10; 86,7
148,2	forte 2,12; 7,3; 118,92
expectatio 70,5	fortis 49,1; 60,3; 86,7*;
expecto 32,18.22; 37,16;	107,14; 143,1
39,2; 146,11 (uid. supra,	fortitudo 17,2; 18,15; 20,
ix n. 10)	14; 21,20; 27,7; 30,4*;
exquiro 76,3	42,2; 45,2; 53,3; 58,10.
exsurgo 9,33; 67,2 (uid.	17.18; 61,7; 62,2.3; 79,
supra, ix n. 10)	3; 80,2; 85,16; 143,2
exultatio 149,6	fructus 1,3
exulto 2,11; 13,7; 34,9;	frustra 126,1
52,7; 67,4; 98,5*; 149,	fugio 67,2
4*.5	furor 6,2; 26,9; 37,2
facies 5,9; 16,15; 26,9;	1 02 22 47 47 47
30,17; 50,11.13; 60,4;	gaudeo 9,3; 39,17; 67,4;
50,17, 50,11.15, 00 <del>,4</del> ,	69,5

gens 42,1	70,4; 81,4; 96,10
genu 94,6	impleo 106,9
	-
gladius 21,21	in cum abl. 1,1-3; 2,11; 5,
gloria 3,4; 29,13; 62,3;	9; 6,2; 7,2; 8,2; 9,3; 12,
78,9; 89,16; 95,6; 103,1.	4; 15,1; 16,5.7.8.15; 20,
31; 110,3; 113,9; 148,	14; 24,5; 26,9.11.13; 28,
14; 149,5	2; 30,2.6.16.17; 32, 22*;
glorifico 14,4; 49,15.23;	33,2.9; 34,9.18; 35,6.
85,12	10; 37,2; 39,17; 45,2;
gloriosus 115,15	47,15; 49,15; 50,12; 51,
grandis 8,2; 24,11; 34,18	10; 53,3; 55,4; 56,2; 57,
gressus 16,5	12; 58,17; 59,13.14; 60,
grex 49,9	5; 62, 3.5.8; 65,9*; 67,4;
gusto 33,9	69,5; 70,1.2; 72,28; 76,
guttur 118,103; 149,6	3; 83,13; 85,7.11.12.17;
	86,7; 91,5; 99,2; 100,2;
habeo 54,24	101,3; 102,3*.4*; 103,
habitaculum 25,8	31; 105,3; 107, 13.14;
habito 60,5	109,2; 110,1; 111,1.7;
hasta 34,2	115,15; 117, 8.9; 118, 7.
hereditas 60,6	18.50.76.92.165; 123,8;
hic (pron.) 33,21*; 55,10;	125,4; 127,1; 133,1;
118,50; 121,6; 131,14;	137,1; 138,8; 140,2;
146,11	137,1; 138,8; 140,2; 142,1.2.8.10.11; 145,2;
hircus 49,9 (hyrc-: hirch-*)	146,11; 148,1.14; 149,1.
holocaustoma 49,8	4-6
homo 59,13; 83,13; 106,	— cum acc. 21,20; 24,16;
8; 107,13; 117,6.8; 136,	29,13; 30,2.6*; 34,2; 36,
9; 139,2	28; 37,23; 44,7.18; 47,
hostis 31,7; 107,14	15; 51,10; 67,4*; 70,1.
humilio 50,19	12; 71,17; 73,19; 74,10;
humilitas 24,18	84,6; 85,12.16*; 103,31;
·	106,1.8; 112,2; 116,2;
iaceo 138,8	117,21; 120,1; 131,14;
ibi 132,3; 138,8	132,3; 135,26; 137,8;
ignoro 118,67	138,8; 142,10*; 144,2.
ille 118,165; 147,18	21
immolo 49,14.23	incensum 140,2
impius 1,1; 27,3; 35,12;	inclino 16,6; 30,3; 39,2;
<u>-</u>	

70,2; 85,1; 87,3; 101,3;	ira 6,2; 37,2; 84,5
118,36	irascor 2,12; 84,6
induo 103,1	is 1,2.3; 2,11; 12,5; 32,
infernus 48,16; 138,8	18; 33,2.4.9.10.21; 36,
inferus 48,16*	40; 49,12.23; 60,8; 65,8;
infirmitas 102,3	67,2; 68,19; 89,16; 95,6;
infirmus 6,3	96,10; 99,2; 102,1.2;
ingredior 87,3; 99,2; 118,	104,4.5*; 106,1.8; 110,
169	3.7; 111,1; 115,6; 118,
inimicus 12,3.5; 30,16;	7*; 126,1; 127,1; 135,
58,2; 60,4; 63,2; 67,2;	26; 144,21; 146,11; 148,
68,19; 109,2; 142,9	1-4.13.14; 149,1.6
iniquitas 24,11; 27,3; 31,	iudex 2,10; 148,11
1.5; 38,9; 50,3-5.11; 77,	iudicium 36,28; 60,4*;
38; 78,8; 102,3	100,1; 105,3; 110,7;
iniquus 42,1; 70,4; 139,2	118,7.108.137.149
initium 73,12	iudico 34,1; 42,1; 57,12;
inlumino 12,4	75,10; 81,3; 142,2
inlustro 66,2 (uid. supra, ix	iugiter 60,5; 104,4; 144,2.
n. 10)	21
inopia 33,10	iustifico 142,2
inops 81,3.4	iustitia 5,9; 16,15; 30,2;
inpugno 34,1*	34,28; 35,11; 50,16; 70,
inrigatio 41,2 (uid. supra,	2; 105,3; 118,7; 142,1.
ix n. 10)	11
insidiae 56,2	iustus 10,6; 36,25; 67,4;
insidiator 5,9; 26,11	111,7; 118,137
intellego 2,10; 5,2 (uid.	iuste 81,3
supra, ix n. 10)	iuuenis 148,12
intendo 16,1; 60,2; 129,2	iuxta 1,3; 50,3; 118,41.
interiora 102,1	124.149.159
intus 16,8	
inuenio 45,2; 118,41*;	labium 50,17; 62,4; 119,2;
142,2*	140,3
inuoco 26,7; 49,15; 56,3;	labor (subst.) 24,18
85,5.7; 101,3; 115,13	labor (uerb.) 16,5
ipse 47,15; 59,14; 61,6.7;	lacero 7,3
77,38; 94,7; 99,3; 107,	laetifico 85,4; 91,5
14; 148,5	laetitia 50,14; 67,4; 99,2

laetor 9,3; 13,7; 34,9; 39, 17; 52,7; 67,4; 69,5; 103,31 languor 102,3* laudatio 60,2; 87,3 laudo 29,13; 50,16; 62,4. 8; 80,2; 105,47; 134,3; 144,2; 145,2; 146,1; 148,1-5.11.12; 149,5; 150,6 lauo 50,4	mandatum 111,1; 118,10 mando 132,3; 148,5 mane 87,14; 142,8 mansuetus 149,4 manus 9,33; 30,6.16; 35, 12; 48,16; 62,5; 70,4; 81,4; 89,17; 96,10; 110,7; 137,8 meditatio 118,92 meditor 1,2; 34,28 medium 109,2
laus 33,2; 34,28; 49,14;	mel 118,103
50,17; 65,8; 99,2; 118,	melior cf. bonus
169; 144,21; 148,14;	memini 24,7
149,1	memoria 111,7
leo 7,3; 21,22	mendacium 118,29; 119,2
leuo 9,33; 24,1; 62,5; 85,	mirabilis 16,7; 88,6; 104,
4; 120,1; 142,8	5; 106,8; 118,18
lex 1,2; 73,19; 118,18.29.	miseratio 50,3; 68,17;
92.165	102,4
libero 7,2; 18,14; 24,20;	misereor 4,2; 6,3; 24,16;
30,3.16; 33,5; 38,9; 42,	25,11; 26,7; 29,11; 40,5.
1*; 49,15; 50,16; 68,19;	11; 50,3; 56,2; 66,2; 85,
69,2; 70,2; 78,9; 81,4;	3.16; 118,132; 122,3
108,21; 118,170; 119,2;	misericordia 6,5; 16,7;
142,9	22,6; 24,7; 30,17; 32,18.
lignum 1,3	22; 35,6.8.11; 43,26; 50,
lingua 34,28; 50,16; 119,2	3; 51,3.10; 58,11.18; 60,
longe 21,20	8; 62,4; 65,20; 68,17;
loquor 49,1; 63,2; 118,76;	78,8; 84,8; 85,5; 88,15;
144,21	93,18; 97,3; 100,1; 102,
lumen 35,10; 148,3	4; 106,1.8; 108,21.26;
luna 148,3	113,10; 118, 41.64.76.
lux 26,1; 47,15*; 62,2	88.124.149.159; 135,26;
	137,8; 142,8; 143,2;
magnifico 33,4; 103,1	146,11
magnus 24,7*; 46,3; 50,3	misericors 77,38; 85,15
malus 111,7; 139,2	mitis 75,10
malum 50,6; 96,10	mitto 56,4; 147,18

modo 112,2*	nouus 149,1
mons 47,15*; 49,11; 120,	nouissimum 60,3
1	nox 1,2
moror 39,18; 69,6	nunc 2,10
mors 12,4; 47,15; 115,15	
multitudo 50,3; 68,17	obdormio 12,4
multus 85,5; 118,165	obliuiscor 9,33; 73,19;
multum 50,4	102,2
mundo 18,13; 50,4	obprobrium 38,9
mundus 50,12	obsecro 114,4; 118,76
munio 60,4	occultum 18,13
munitio 30,4	occumbo 78,8*
murmur 5,2	occupo 78,8
•	oculus 12,4; 16,8; 32,18;
ne 2,12; 6,2; 7,3; 9,33*;	118,18; 120,1; 130,1
12,4; 21,20; 24,7; 25,9;	odi 67,2; 85,17; 96,10 (o-
26,9.12; 27,3; 35,12;	dite); 117,7 (odientes)
37,2.22; 38,9; 39,18; 50,	oliua 51,10
13; 54,2; 68,18; 69,6;	omnis 1,3; 7,2; 22,6; 24,
70,12; 73,19; 78,8; 82,2;	18; 33,2.5.10*.11. 21;
101,3; 118,10; 137,8	38,9; 46,3; 49,10.11; 50,
nequando 12,5	4*.11; 64,6*; 65,4; 69,5;
neque 6,2; 37,2; 49,9; 130,	75,10; 82,19; 85,5; 86,7;
1	102,1-3; 105,3; 127,1;
nimis 78,8; 92,5; 103,1;	142,2; 144,2.21; 148,
111,1	2.3.11.14; 150,6
nisi 126,1	operor 27,3
n. quod 118,92	opus 89,16.17; 91,5; 103,
noceo 70,4	31; 110,3.7; 137,8
nolo 9,33; 84,6; 102,2	oratio 4,2; 16,1; 53,4; 54,
nomen 8,2; 9,3; 19,8; 24,	2; 60,2.6; 65,20; 83,
11; 33,4; 53,3; 60,6; 62,	9; 85,6; 87,3.14; 101,2;
5; 65,4; 71,17; 78,9; 82,	129,2*; 140,2; 142,1
19; 85,11.12; 102,1;	orbis 49,12
105,47; 108,21; 112,2;	ordinate 49,23
113,9; 115,13; 123,8;	os, oris 18,15; 19,8*; 21,
141,8; 142,11; 144,2.21;	22; 33,2; 50,17; 53,4;
148,5.12.13	118,88.103.108; 140,3;
nosco 31,5; 50,5; 142,8	144,21

ne necie 63.33.21

os, ossis 6,3; 33,21	(
ostendo 24,4; 26,11; 30,	pra
17; 49,23; 79,8; 84,8	pra
	pre
parco 18,14*	pre
pariter 33,4	pri
pauper 9,33; 69,6; 73,19;	pro
81,3.4; 85,1; 108,22	pre
paupertas 140,3	pro
pax 118,165	pre
peccator 1,1; 25,9; 27,3*	pre
peccatum 24,7.18; 31,1.5;	pre
50,4.5.11; 78,9	7
pecco 40,5; 50,6	pro
per 69,6*	2
percipio 5,2*; 16,1; 53,4	1
pereo 2,12; 118,92	1
perficio 100,2	pro
perpetuum 47,15; 73,19	pro
persequor 7,2; 30,16	pre
perseuero 71,17 peruenio 101,2*	pr
	ps
pes 35,12	pu
petra 30,4	pu
placeo 18,15; 146,11	pu
plaga 38,11	pu
plenitudo 49,12	pu
pono 38,9; 65,9; 72,28;	
140,3	qu
populus 44,18; 65,8; 148,	•
11.14	qu
porto 24,18	8
potens 50,14	qu
praecedo 88,15	qu
praeceptum 118, 64.68.	qu
124.135	qu
praeeo 88,15*	qu
praeparo 41,2	1
praestolatio 38,8; 61,6	4

```
(uid. supra, ix n. 10)
aeualeo 12,5
aeuenio 58,11; 87,14
essura 118,92
etiosus 35,8
rinceps 117,9; 148,11
o 69,6
obo 10,6
roicio 42,2; 50,13
opinquo 72,28*
opitiabilis 85,5
         24,11; 77,38;
opition
78,9; 102,3
copter 5,9; 6,5; 24,11;
26,11; 43,26; 49,8; 68,
19; 78,9; 108,21; 113,
10; 142,11
opterea 44,18
cosperor 1,3
otectio 31,7; 60,5
otego 16,8; 58,2; 142,9
sallo 20,14; 100,1
uer 36,25; 148,12
ugno 34,1
ipilla 16,8
ipillus 81,3
ire 2,12
```

```
quaero 33,5.11; 39,17; 69,5; 104,4 quam 8,2; 35,8; 62,4; 117, 8.9; 118,103 quamdiu 145,2 quando 100,2 quare 42,2 quasi 16,8; 86,7 quia 5,4; 24,5; 30,4; 35, 8*; 36,28; 37,21; 40,5; 47,15; 55,10; 62,4*.8;
```

70,5; 78,8; 82,19; 85,1. 4.7.17; 94,7; 106,9; 118,	riuus 125,4
50; 142,2.10; 148,5*	sacrificium 50,19
quicumque 55,4; 101,3	saeculum 44,7.18; 47,15;
quiesco 82,2	51,10; 103,31*; 132,3*
quis, quid (interr.) 26,1;	saluator 16,7; 24,5; 26,9;
55,5; 117,6	64,6; 69,6; 143,2
quod 26,13; 118,92	saluo 6,5; 7,2; 11,2; 21,
quoniam 5,4*; 6,3; 15,1;	22; 30,2.17; 42,1; 53,3;
24,11; 33,9.10; 35,10;	56,4; 70,2.4; 81,4; 85,
50,5; 56,2; 58,10.17.18;	16; 105,47; 108,26; 114,
68,17.18; 85,1*.3.7*;	4; 139,2; 147,18*
91,5; 99,3; 106,1; 108,	salus 34,3.9; 37,23; 50,
21.22; 117,9*.21; 132,3;	16; 59,13; 61,7; 68,30;
134,3; 135,26; 142,8;	107,13; 117,21; 118,41
146,1; 148,5.13	salutare 26,1; 39,18;
quoque 18,14	49,23; 84,8
	saluus 3,7; 53,3*; 75,10;
recordor 19,8; 24,7; 78,8;	79,3.8; 108,26*; 118,
97,3; 104,5	117
rectus 26,11; 35,11; 118,	sanctus 28,2; 33,10; 36,
137; 124,4; 142,10	28; 42,1; 50,13; 96,10;
reddo 49,14; 50,14	102,1; 105,47; 115,15;
redemptor 17,2*; 18,15	144,21; 148,14; 149,1.5
redimo 25,11; 33,23; 43,	sanctum 62,3
26; 48,16; 68,19; 102,4	sanguis 50,16 (pl.)
refugium 58,17	sano 6,3; 40,5; 102,3
renouo 50,12	satio 106,9*
requies 131,14	saturo 106,9
requiro 76,3*	scandalum 118,165
resisto 58,2	scelus 24,7
respicio 24,16; 68,17;	scio 35,11; 49,11; 55,10;
85,16; 118,132	82,19; 99,3
retributio 102,2	scutum 27,7; 34,2
reuelo 118,18	secundum 24,7; 50,3; 68,
reuertor 6,5	17; 108,26; 118, 88. 108.
rex 2,10; 5,3; 46,3.7; 73,	116.149.169.170
12; 148,11	sed 1,2; 113,9
riuulus 1,3	sedeo 1,1

	1
semita 24,4; 26,11	stabilis 50,12
semper 33,2; 49,8; 50,5;	stella 148,3
104,4*	sto 1,1; 133,1
sempiternus 51,10; 111,7	stultus 38,9
sempiternum 29,13; 74,	sublimis 148,13
10; 85,12; 103,31;	subsequor 22,6
131, 14; 144,2	super 12,3; 30,17; 32,18.
senesco 36,25	22; 46,3; 66,2; 82,19;
senex 148,12	89,16.17; 118,103; 128,
sequor 37,21	8; 148,4
sermo 18,15	superbia 35,12
seruio 2,11; 99,2	superbus 18,14
seruo 58,10; 60,8; 63,2;	supero 107,14*
139,2*; 140,3	surgo 3,7; 9,33*; 43,26;
seruus 18,14; 26,9; 30,17;	75,10
33,23; 68,18; 85,4.16;	susceptor 61,7
89,16; 118,76.124; 129,	suscipio 68,30
2*; 142,2.12	suscito 79,3
si 49,12; 138,8	sustento 16,5; 93,18
sic 41,2; 62,3.5	
sicut 32,22; 41,2; 51,10;	tabernaculum 60,5
118,76; 125,4; 140,2	taceo 29,13; 82,2
signum 85,17	tamquam 1,3
sileo 82,2	tempus 1,3; 30,16; 33,2;
silua 49,10	105,3
sine 15,2	terra 2,10; 8,2; 26,13; 46,
siquidem 36,25	3; 49,12*; 57,12; 60,3;
sitio 62,2	64,6*; 65,4; 75,10; 82,
sol 71,17; 148,3	19; 118,64; 123,8; 142,
soluo 84,5; 147,18	10; 148,11.14
solus 50,6; 82,19; 148,13	terreo 55,4
spero 7,2; 15,1; 16,7; 30,	testimonium 92,5; 118,36.
2; 32,22*; 33,9; 51,10;	88
56,2; 60,5; 70,1; 117,8.9	thronus 44,7
spes 45,2; 60,4; 64,6*;	timeo 14,4; 26,1; 32,18;
72,28; 90,9	33,10; 55,5; 60,6; 61,7;
spiritus 30,6; 50,12-14.	85,11; 111,1.7; 117,6;
19; 142,10; 147,18*	127,1; 136,9; 146,11
spiro 150,6	timor 2,11; 63,2
_	, , = ,

tollo 38,11	uideo 16,15; 24,18; 26,13;
totus 34,28; 51,3; 85,3.	33,9; 35,10; 36,25; 62,3;
12; 110,1; 137,1	85,17; 118,18.153
trado 26,12; 27,3; 73,19	uigilo 126,1
transeo 56,2	uinum 42,1*
transplanto 1,3	uir 1,1; 33,9; 42,1; 111,1;
tremor 2,11	139,2
tribulatio 45,2; 49,15; 58,	uirens 51,10
17; 59,13; 76,3; 85,7;	uirgo 148,12
101,3; 107,13	uirtus 20,14*; 59,14; 104,
tribulo 26,12; 59,14;	4
68,18	uiscera 50,12
tristis 60,3	uita 22,6; 35,10; 62,4
turbo 6,4	(pl.).5; 63,2; 65,9;
turris 60,4	73,19; 102,4; 132,3;
	145,2
uacuus 106,9	uitulus 49,9
ualde 6,4	uiuifico 118, 50.88.149.
ualidus 45,2	159; 142,11
uanus 59,13; 107,13	uiuo 26,13; 118,116;
uelociter 30,3; 101,3	142,2
uenio 35,12; 79,3; 94,6;	ulciscor 53,3
100,2; 101,2; 118,41.	ultor 56,3
170; 120,1; 142,2	ultra 71,17
uerbum 5,2; 53,4; 118,	umbra 16,8; 56,2; 62,8
116.169; 147,18	umquam 12,4
uere 57,12	unde 120,1
ueritas 24,5; 60,8; 85,11;	unicus 85,11
88,15; 110,7; 113,10;	uniuersitas 49,11
116,2	uniuersus 8,2; 148,11
uero 77,38	unus 33,21
uerumtamen 48,16	uolo, uis 111,1
uestigium 16,5	uoluntarium 118,108
uetus 78,8	uoluntas 1,2; 142,10
uia 1,1; 2,12; 5,9; 24,4;	uotum 49,14
26,11; 85,11; 100,2;	uox 26,7; 63,2; 65,8; 76,
118,29.116*; 127,1;	2; 85,6; 118,149; 129,2;
142,8	140,1
uictima 49,8	usque 112,12; 132,3

usquequo 6,4; 12,3 79,3; 85,11.17\*; 105,47; ut (coni.) 7,3; 16,5\*; 29, 141,8; 142,10; 146,11\* 13; 62,3; 69,2; 75,10; uultus 95,6; 118,170

#### **INDEX NOMINVM**

Iacob 13,7; 52,7; 74,10
Iesus 50,14; 78,9; 84,5; 149,4 (uid. supra, ix n. 10)
Israhel 13,7; 52,7; 105,48 (uid. supra, ix n. 10)

### Laurentius Bonincontrius Miniatensis

De rebus naturalibus et divinis Zwei Lehrgedichte an Lorenzo de' Medici und Ferdinand von Aragonien

#### Von Stephan Heilen

1999. 679 Seiten. Geb. DM 218,-/ÖS 1.591,-/SFr. 194,-. ISBN 3-598-77678-0 (Beiträge zur Altertumskunde 129)

Der Humanist Lorenzo Bonincontri da San Miniato (1410ca. 1491) führte, in jungen Jahren verbannt, ein bewegtes Leben im Dienste verschiedener Fürsten. Nach langen Jahren als Offizier und Prinzenerzieher in Neapel lehrte er, inzwischen begnadigt und eng befreundet mit Marsilio Ficino, Giovanni Pontano u. a., als Professor an den Universitäten von Florenz und Rom. Aus seinem umfangreichen Werk (Dichtungen, Kommentare, Biographien, Historiographie, Traktate, Prognosen etc.) werden hier die beiden gleichnamigen Lehrgedichte De rebus naturalibus et divinis (um 1470), für die Bonincontri 1484 in Rom zum zweiten poeta laureatus der Neuzeit gekürt wurde, erstmals in Form einer kritischen Edition zugänglich gemacht. Sie umfassen je drei Bücher und behandeln, inspiriert vor allem durch Lukrez und Manilius, ein weites Themenspektrum: Physik und Kosmologie, Astronomie und Astrologie, Philosophie und Theologie, Medizin, Humoralpathologie und Diätetik, Biologie und Psychologie, Geographie, Geschichte, Meteorologie etc. Die Einleitung bietet ausführliche Beschreibungen aller Textzeugen und eine Analyse der Textgenese; die eigentliche Edition bietet den Text mit drei Apparaten (Textkritik, Testimonien, Similien) und umfangreichem Scholienmaterial.



K · G · Saur München · Leipzig

# Moribus antiquis res stat Romana

Römische Werte und römische Literatur im 3. und 2. Jh. v. Chr.

## Von Maximilian Braun, Andreas Haltenhoff, Fritz-Heiner Mutschler

2000. 376 Seiten und 12 Seiten Tafelanhang. 15,5 × 23,5 cm Geb. DM 158,-/ÖS 1.153,-/SFr. 142,-. ISBN 3-598-77683-7 (Beiträge zur Altertumskunde 134)

Das bekannte Enniuswort, daß auf "den alten Sitten und Männern die römische Sache ruhe", akzentuiert treffend die große Bedeutung, die der mos maiorum als Inbegriff von Wertvorstellungen, Leitbildern und Reglements, welche als verpflichtendes Erbe der Vorväter aufgefaßt wurden, in der römischen Gesellschaft besaß. Es überrascht nicht, daß dieser normative Komplex als Ganzes oder in einzelnen Teilen schon durch die frühe römische Literatur immer wieder thematisiert und eingeprägt wird. Wie dies geschieht, untersuchen die Beiträge dieses Bandes, der aus der Arbeit des Sonderforschungsbereiches "Institutionalität und Geschichtlichkeit" an der Technischen Universität Dresden hervorgegangen ist. Neben Aufsätzen zu den verschiedenen literarischen Kommunikationsformen, wie Inschriften, Epos, Geschichtsschreibung, Tragödie, Komödie und Satire, treten Abhandlungen über den mos maiorum als Mittel der Selbstdefinition, das Wesen der römischen Werte oder das Verhältnis von ius und mos in der Rechtspraxis. Auch die Repräsentation römischer Wertvorstellungen in den archäologischen Zeugnissen wird berücksichtigt.



K · G · Saur München · Leipzig